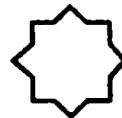


شهر الطرد

بداياته ورواده وأبرز خصائصه



بقلم

و/ وفاء مصطفى أبو السعدو

المدرس بقسم الأدب والنقد



توطئة:

شعر الطرد لون من ألوان الرجز الذي أخذ طابع التخصص، وكان لدى العرب في عصر ما قبل الإسلام مبنوئاً في شايا القصيدة، بيد أن شعراء الرجز في عصر بنى أمية أفردوا للطرد أرجوزات مستقلة، وأخذت لديهم طابع الرجز في ذلك العصر على جهة العموم، فحفلت بغرير اللغة، وعوينتها ونافرها.

وكانت أراجيز هؤلاء الرجال الكبار كالأغلب العجلى والمعاجج وابنه رؤبة مادة لغريب اللغة أولها علماء اللغة اهتماماً خاصاً؛ لذا حرص الشعراء في العصور التالية على درس هذه الأراجيز، وتمثل ما فيها من غريب. وكان حفظ الرواية أو الشاعر للأراجيز أمارة على المهارة في تلك الألوان الصعبة من المعالجات الشعرية وقد حكى عن أبي نواس أنه كان يحفظ ستة عشر ألف أرجوزة فضلاً عن القصيدة!!

وفي هذه الدراسة الموجزة ألقى الضوء على هذا اللون الطريف من فنون الشعر العربي، معرفة به من خلال استعراض نتاج أبرز رواده، وأبرع من مهروا في صناعته في العصرين الأموي والعباسي الأول.

وتجدر بالتنويه أن الطرد عندما تناوله الرجال اقتصروا به على فن الرجز الذي يأتي من مشطور الرجز فيلتزم فيه الناظم روياً واحداً في الأبيات كلها، وقليل منهم عالج الطرد في القصيدة، لكن الأعم الأغلب كان من الأرجوزات.

وقد تطرق في البحث إلى موضوعات «الطردية» وما يعرض له الشاعر فيها من وصف الرحلة وأدوات الصيد، والحيوانات أو الطيور التي

٧٨٤

تستخدم في الطرد، وكذا وصف الخيل التي تطرد عليها الفرائس إلى غير ذلك مما يتصل بذلك اللون الشعري الطريف.

نشأة شعر الطرد:

كان العرب في جاهليتهم أمة متبدلة تعيش في الصحراء عيش الإملق، ومن طبيعة أهل الوبر إذا أملقوا أن يعتمدوا في عيشهم على الصيد، وأن يتذروا من الحيوان مادة حياتهم الأولى، فيقتاتون بلحمه إذا عضهم الجوع، ويصطلون بعظامه إذا مسهم البرد، ويستيرون بشحمه إذا أظلم عليهم الليل، ويتخذون من أوباره غطاء وكساء، ويجعلون من جلوده بساطاً وسقاءً.

وقد هدتهم الفطرة إلى أن يستأنسوا وحشته، ويروضوا نافره، وأن يسخرون لمنفعتهم إلى أقصى حدود التسخير، فيسلطون بعضاً على بعض ويضربون ضعيفه بقويه، ويقتصون غبيه بذكائه، ويجنون ثمرات ذلك متعاماً لهم ولمن يعلون وإذا كان معظم الصيد عندهم للحاجة فقد كان بعضه للهو والمتنة يشغلون به فراغ حياتهم العريض، ويتمتعون بذلك نفوسهم الظامنة إلى اللذات.

وقد كانت وسائله وأدواته ضيقه ضيق حياة البدوى محدودة بحدود إمكاناته، فهى لا تعدو أن تكون قوساً وسهاماً ومقرراً وكلاباً، وكانت الحيوانات المصيدة محدودة أيضاً فهى لا تعدو تلك الطرائد التي تعيش في الصحراء والطيور التي تخشاها فالطرد أو الشعر الذى يقال فى الصيد عرف منذ الجاهلية حين كان الشاعر الجاهلى يصف مطاردته بجواهه لحمار وحشى أو تتبعه لظبى أو طائر، أو حين يصف صراع ظبى مع حمار وحشى، أو ما أشبه من أنواع الصراع التى تتشابه بين الحيوان فى الصحراء القاحلة الجرداء

(٧٨٥)

التي كانت تحيط به. وكان هذا الوصف بطبيعة الحال جزءاً من القصيدة التي يكتبها الشاعر الجاهلي في أغراض كثيرة من مدح إلى نسيب إلى هجاء إلى فخر إلى غير ذلك من الموضوعات التي كان يخوض فيها^(١).

ثم أكرم الله العرب بالإسلام فما لبث قليلاً حتى جعل من سكان الوبر سكان مدر، ومن رعاة الشاة والغنم قادة ممالك وساسة أمم فطعموا من جوع، واكتسوا من عرى وامتلأ فراغ حياتهم بأروع المعانى وأتبّل المتن، وأصبحوا أصحاب قضية وحملة رسالة وهداة إنسانية. وإذا بالذى كان يصيد لسد الرمق يجد فيما أفاء الله عليه من غنائم الجهاد وأعطيات بيت المال ما يغنىه عن الصيد ألف مرة.

وإذا بالذى كان يصيد للمتعة وملء الفراغ يجد أن كل لحظة من لحظات حياته قد امتلت بالجليل الجليل من الأعمال والنبيل النبيل من الغايات والأهداف، وأن العمر أكرم وأجل من أن يضيع فى صيد حيوان أو اقتصاص طائر، وذلك على الرغم من أن الله سبحانه أباح الصيد وجعل له فى شرعة الإسلام قواعد وأحكاماً.

فعندما ظهر الإسلام شغل الشعراء أيام الرسول صلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدين بموضوعات أخرى في الرد على المشركين والانتصار للدين الجديد، ولم يهتموا كثيراً بموضوعات التي كان يخوض فيها الشاعر الجاهلي ومن بينها الطرد.

ثم آل الأمر إلى بنى أمية، وغدا المسلمين في بسطة من العيش وسعة في الأرض، وسطوة في الملك، فنظر الأمويون إلى الأمور نظرة جديدة

(١) اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري محمد مصطفى هدارة من ٤٩٣.

(٧٨٦)

وصيروا الخلافة الإسلامية ملكاً عضوداً، وأغرتهم الحياة بما حفلت به من غنى وثراء، وما امتلأت به من متع وطبيات بأن يسلكوا مسلكاً يختلف قليلاً أو كثيراً عن مسلك السابقين من المسلمين، فقد روى أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه خرج إلى الشام يتقدّها فلقاه أميرها معاوية بن أبي سفيان في موكب لم يره من قبل، وراح إليه في موكب مثلك فأنكر عمر رضوان الله عليه ما رأه «وقال له: يا معاوية، تروح في موكب وتغدو في مثلك!!!.. قال يا أمير المؤمنين: إن العدو منا قريب، وله علينا عيون، فاردت أن يروا للإسلام عزاء»^(١).

ثم يصير الخلافة إلى معاوية وفي الفترة الأولى من الحكم الأموي اشتد الصراع بين الأحزاب - كما نعلم - فشغل الشعراء، واستغرق أكثر جهدهم. وحتى في بيئة الحجاز التي ازدهر فيها فن التغزل - للأسباب التي نعلمها - لم يكن لفن الطرد حظ فيها، لأن هواية الصيد نفسها لم تكن قد أصبحت جزءاً رئيساً في الحضارة الجديدة التي غزت مظاهرها معالم الحياة العربية في كل ناحية.

ويشاء الله أن تؤول الخلافة من بعد معاوية إلى ابنه يزيد، ولم يكن يزيد كأبيه يصطعن مظاهر النعمة ليرهبا بها عدو الله وعدوه، ويرى أمارات الترف فيذكر ويتعظ ويوازن بين حاله وحال أسلافه الراشدين، فيجد في هذا الأذكار وهذه الموازنة ما يمنعه من أن ينغمس في الترف وما يصونه عن مجاوزه ما يحل وما يباح إلى ما لا يحل ولا يباح، وإنما كان إنساناً آخر فيه شيء من البعد عن هذه المعانى مع شدة قرب إلى الحياة وما حفلت به من متاع وزينة.

(١) تاريخ الأمم والملوك الطبرى ج ٤ ص ٢٤٤

﴿٧٨٧﴾

وَمَتَاعُ الْحَيَاةِ لَا حَدَّ لَهُ، وَزِينَتْهَا لَا نَهَايَةَ لَهَا، وَالْمَرءُ كُلُّمَا وَرَدَ مِنْ
ذَلِكَ مَوْرِداً ظَمِئِنَ إِلَى مَوْرِدٍ أَخْرَى، وَكُلُّمَا نَالَ مِنْهَا مَأْرِباً تَطْلُعُ إِلَى مَأْرِبٍ جَدِيدٍ.
وَمِنْ زِينَةِ الْحَيَاةِ وَمَتَاعِهَا تَلْكَ الْجَوَارِحُ وَالضَّوَارِى يُلْهُو بِهَا الْمَرءُ مَا شَاءَ أَنْ
يُلْهُو وَيُعْبِثُ بِهَا مَا شَاءَ أَنْ يُعْبِثُ وَيَحْوِلَ مَا خَوْلَهُ لِلَّهِ مِنْهَا لِمَصْلِحَتِهِ وَمَعَاشِهِ
إِلَى مَا لَا يَنْفَقُ مَعِ مَصْلِحَتِهِ وَلَا يَفْضُلُ إِلَى مَعَاشِهِ.

وَلَمْ يَكُنْ مَعَاوِيَةً جَاهِلًا بِابْنِهِ، وَلَمْ يَكُنْ عَقْلَاءَ الْمُسْلِمِينَ غَافِلِينَ عَمَّا
يَعْمَلُ وَإِنَّمَا كَانُوا مَقْدِرِينَ لِمَا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ مِنْهُ. فَقَدْ كَانَ «يَزِيدُ صَاحِبُ
طَرْبٍ وَجَوَارِحٍ وَكَلَابٍ»^(١) وَكَانَ مَوْلَعًا بِالصَّيْدِ مُبْتَدِعًا فِيهِ، فَهُوَ «أُولُوْنِ حَمْلِ
الْفَهْودِ عَلَى ظَهُورِ الْخَيْلِ»^(٢).

فَلَمَّا أَرَادَ مَعَاوِيَةً أَنْ يَبَايِعَ لَابْنِهِ يَزِيدَ كَتَبَ إِلَى زَيَادَ بْنَ أَبِيهِ يَسْتَشِيرِهِ،
فَبَعَثَ زَيَادًا إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ النَّمَرِي.... يَقُولُ: إِنَّ امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَتَبَ إِلَى
يَزِيدَ أَنَّهُ قَدْ عَزَمَ عَلَى بَيْعَةِ يَزِيدٍ وَهُوَ يَتَخَوَّفُ نَفْرَةَ النَّاسِ وَيَرْجُو مَوْافِقَتِهِمْ،
وَسَلَامَةَ شَانِ الْإِسْلَامِ وَضَمَانَهُ أَمْرَ عَظِيمِ الْخَطَرِ، وَيَزِيدُ صَاحِبُ كُسلٍ وَتَهَاوِنٍ
مَعِ مَا أَوْلَعَ بِهِ مِنَ الصَّيْدِ.... فَقَالَ لَهُ: أَنَا أَلْقَى يَزِيدَ سَرًا مِنْ مَعَاوِيَةَ وَأَخْبَرَهُ
عَنْكَ أَنَّ امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَتَبَ إِلَيْكَ يَسْتَشِيرُكَ فِي بَيْعَتِهِ وَأَنَّكَ تَتَخَوَّفُ خَلَافَ
النَّاسِ عَلَيْهِ وَامْتَاعَهُمْ عَنْ بَيْعَتِهِ لِهُنَّا يَنْقُمُونَهَا عَلَيْهِ... ثُمَّ قَدَمَ عَلَى يَزِيدَ
وَذَاكِرِهِ فِي ذَلِكَ... وَكَفَ يَزِيدُ عَنْ كَثِيرٍ مَا كَانَ يَصْنَعُ»^(٣).

فَالْمَجَمُوعُ الْإِسْلَامِيُّ أُولُوْنِ حَمْلِ الْفَهْودِ عَلَى ظَهُورِ الْخَيْلِ يَتَخَذِّهُ

(١) مَرْوِجُ الْذَّهَبِ لِلْمَسْعُودِيِّ ج٣ ص١٥.

(٢) أَنْسُ الْمَلاَ الْمَنْكَلِيِّ ص٧٢.

(٣) الطَّبَرِيِّ ج٤ ص٢٢٤.

(٧٨٨)

الخلاف والولاة وسيلة للهو وسيلاً إلى العبث والمنعة، وكان يجد في ذلك سبباً وجهاً يمنعه من متابعة الخليفة الذي يشهر بذلك، فهو لا يزال ينظر إلى عهد الراشدين نظرة الإكبار والإجلال يشده إليه هدى دينه الذي لم يفتر بعد، وسير أبطاله الذين لم يجف ثراهم. وهو ما برح يرى أن الصيد المباح هو الذي تبعث عليه حاجة أو تدعوه إليه مصلحة، أما الصيد للطرب والزينة واللهو والتفاخر فهو أمر جديد يفد على المسلمين مع الخليفة الثاني من خلفاء بنى أمية. كانت خلافة يزيد إذن مع العوامل الأخرى من سياسية واجتماعية واقتصادية سبباً في أن يفسو الصيد زمن بنى أمية، وأن يغدو وسيلة من وسائل اللهو، ومظهراً من مظاهر الغنى والترف، ولا غرو فالناس زمن بنى أمية ما زالوا قربياً عهد بالبادية، والصيد والطرد من أجمل ما في حياة البادية.

وكثير من الناس أقصوا في زمان بنى أمية - بسبب من السياسية والخوف على الحكم - عن الحياة الجادة وحملوا حملاً على الحياة اللاهية. والصيد باب من أبواب الترف الكبير، ومجال للإنفاق لا حد له، فصاحب البيزرة يقول: «إنه لا مؤونة أغلى من تكلف آلات الصيد لأنها خيل وفهود وكلاب وآلات تحتاج في كل قليل إلى تجديد، ومن هنا فإنه لا يشغف بالصيد إلا سخى»^(١)، فكلب الصيد يحتاج إلى دابة ترافقه وتؤازره، وهما يحتاجان إلى غلام يسوس الدابة ويرعى الكلب ويذكى الطريد، والطريدة تحتاج إلى جارية تصليحها وتطهيرها، وهؤلاء - كما قال أبو دلامة لسفاح - عيال لابد لهم من دار تزويمهم وضيعة ينقق من ريعها عليهم^(٢).

(١) البيزرة أبو عبد الله الحسن ص ٢٠.

(٢) انظر خبر أبي دلامة مع السفاح في الأغاني ج ١٠ ص ٢٣٦.

٤٧٨٩

وقد كان في وسع كثير من الناس في عصر بنى أمية أن يجدوا ذلك
كله وأن يجدوا معه الفراغ العريض الذي يمكنهم من اللهو به.

فقد شاع الصيد في عصر بنى أمية وفشا بين الناس، وأصبحت
تمارسه أصناف كثيرة منهم، وأصبحت تعد له الرحلات وتقام الحفلات التي
يجتمع فيها أشخاص من الناس ويختلط في حومتها الحابل بالنابل، ويتخلّى فيها
ذوو الورق عن وقارهم، وصاحب الجمهرة في علوم البیزرة يروي لنا خبر
رحلة من رحلات الصيد هذه، ويصور فيها شغف الناس بهذا الضرب من
اللهو وإقبالهم عليه تصويراً بارعاً.

فاستمع إليه وهو يصف لك حفل صيد اشتراك فيه هشام بن عبد الملك
حيث يقول: «ونذكروا أن هشام بن عبد الملك خرج ذات يوم للقنص، فلما
توسط مكان الصيد اختلط الناس بعضهم ببعض وأنكر في حومة الصيد الأخ
أخاه والوالد ولده، والخادم سيده، وجعل الناس يصيدون من كل جانب، كل بما
معه مع آلة الصيد، فمنهم من يرمي بالنبل، ومنهم من يتصيد بالجوارح،
ومنهم من يصيد بال فهو؛ ومنهم من يتبع المتصيدين لطلب الفرجة قال: وهشام
قائم على نشر من الأرض ينظر إلى من يتصيد، فيينا هو قائم ينظر ومعه
ثلاثة نفر، وإذا فارس يركض على سرب ظباء ويطرده فلم يزل به إلى أن
وصل إلى هشام، فنزل من كان معه إلى السرب، وتبع كل واحد منهم طيباً
وتبع هشام طيباً كذلك»^(١).

بل إن هشاماً عرض نفسه ذات يوم للضرب والإهانة في رحلة من
رحلات الصيد هذه، فقد جاء في (أنس الملا) أن بعض الخلفاء - وهو هشام

(١) الجمهرة في علوم البیزرة الأسدی ص ٤١.

﴿٧٩٠﴾

بن عبد الملك، وكان مولعاً بالصيد - قد انفرد عن صحبه فساقته قدماء إلى بيت شعر فيه أعرابي وعنده فرس ارتبطه، وكان من هشام ما أحفظ الأعرابي فتشاجراً فأغاظ هشام القول للأعرابي، فوثب الأعرابي على فرسه وطعن هشاماً برمحة فشجه وأدماه^(١). فهشام إذن كان صياداً، وكان يشهد حفلات الصيد الصالحة التي تذهب بوقار الخلافة وأبهة الملك، وكان يشارك عامة الصاندين في لهوهم وطربهم وتشوّتهم، بل إن هشاماً ذهب إلى أبعد من ذلك فرسم في قصره للصيد رسمًا خاصاً به وجعل له في أعماله وعماله نصيباً، واختار للمنصب الجديد حاذقاً من حذاق هذا الفن وإيماناً من أنمته وأسلم إليه ضواريه ليؤدّ بها إذا جهلت، ويطلبها إذا مرضت ويروضها على الصيد كلما أنس بها حاجة إلى الرياضة، ذلك هو العظريف بن قدامة الغساني وكان يسمى صاحب صيد هشام بن عبد الملك. وهو عالم كبير من علماء البizerة ومرجع موثوق يرجع إليه في شؤونها. فقد نقل صاحب كتاب القانون في علم البizerة عن الغطريف كما نقل عن أدhem بن محرز فقال: قال الغطريف بن قدامة وكان أستاداً حاذقاً في معرفة الضوارى فيما بأمرها^(٢).

والغطريف بن قدامة هذا كان مطلاً - كما يبدو - على آثار الأمم الأخرى في البizerة وافقاً على ما جاء فيها فقد نقل عنه صاحب كتاب القانون في علم البizerة قوله: «وجدنا في كتاب خاقان صاحب الترك كذا...»^(٣).

وورث الوليد بن يزيد عن هشام بن عبد الملك ولعه بالضوارى فاصططع الغطريف بن قدامة من بعده وجعله صاحباً لضواريه حين آلت

(١) أنس الملا المنكلي ص ١٧.

(٢) القانون في علم البizerة ص ٦ وما بعدها.

(٣) الطبرى ج ٥ ص ٥٢٠ وما بعدها.

إليه الخلافة.

بل إن ولع الوليد جاوز الحد مما جعل هشاماً نفسه ي العمل على الكف
من غلوانه في ممارسة اللهو بالضواري وغيرها^(١).

فقد روى الطبرى أن الوليد اتّخذ نداماء فأراد هشام أن يتقطعه عنهم،
فولاه الحج سنة تسع عشرة ومائة، فحمل معه كلاباً في صناديق فسقط منها
صندوقي عن البعير وفيه كلب فأجالوا على المكارى السياط وأوجعواه ضرباً^(٢)
وكان من الطبيعي إلا يقف أمر افتقاء الضواري والصيد بها على الخلفاء
وحدهم وأن يسرى ذلك إلى الأماء والاثرياء، فها هو ذا عبد الملك بن بشر
بن مروان يقتى الفهود ويولع بها ولعا يحمله على أن يستدعى شاعراً فحلا
من شعراء الطرد ليصفها له وينشده فيها.

فقد روى عن الأصمى أنه قال: «أخبرنى بعض الرواة وحدشى
ابن أخت أبي النجم أن عبد الملك بن بشر بن مروان قال لأبي النجم صف لى
 فهودى هذه فقال:

إِنَّا نَزَّلْنَا خَيْرَ مَنَزَّلَاتٍ يَبْيَنُ الْحَمَرِيرَاتِ الْمَبَارِكَاتِ^(٣)
وَمِنْ هَذَا نَسْطَعِيْنَ أَنْ نَقُولَ إِنَّ الصَّيْدَ وَجَوَارِجَهُ وَضَوَارِيهِ أَصْبَحَتْ
تَحْتَ مَكَانًا مَرْمُوقًا عَنْ الْقَادِهِ السَّادَهُ، وَأَنْ هَذِهِ الظَّاهِرَهُ الْجَدِيدَهُ مِنْ ظَواهِرِ
الْحَيَاةِ فِي الْقَصُورِ لَابْدَ لَهَا مِنْ أَنْ تَجِدَ صَدَاهَا لَدِيِ الشَّعْرَاءِ الَّذِينَ كَانُوا
يَلْوِذُونَ بِهَذِهِ الْقَصُورِ، وَيَحْيَوْنَ فِي أَكْنَافِ أَرْبَابِهَا وَيَنْتَلُونَ كَرِيمَ رَحْبَانِهِمْ
وَيَنْعَمِسُونَ بِسُخْيِ عَطَائِهِمْ، وَيَتَقْرِبُونَ إِلَيْهِمْ بِمَا يَحْبُّونَ وَمَا يَرْتَضُونَ. وَأَنْ

(١) المصدر نفسه ج ٥ ص ٥٢٠ وما بعدها.

(٢) المصدر نفسه ج ٥ ص ٥٢٠.

(٣) الأغاني لأبي الفرج الاصفهانى ج ١ ص ١٦٠.

(٧٩٢)

شعر الطرد نشأ في ظلال هذه الحياة الجديدة.

وسوف نتحدث فيما يلى عن اثنين من شعراء الطرد في عصر بنى أمية، هما: أبو النجم العجلاني^(١) والشمردل السمر دل السير بوعي^(٢) وسندرس ما وقنا عليه من طردياتهما.

ونحن إذا استقرأنا أراجيز أبي النجم وقصائده وجدنا أن موضوعاتها تدور في جزء منها حول الفجر والمدح والغزل والهجاء، غير أن الطرد ووصف مشاهد الصحراء، وما فيها من إبل وخيل ونعمان وأسود وأفاعي تحتل المقام الأول في شعره.

ونحن سنعرض فيما يلى لطائفة مما عثرنا عليه من طرديات أبي النجم ونبذوها بطردية همزية عدة أبياتها اثنان وخمسون بيتاً جعل الشاعر عشرة منها لذكرة الديار والأطلال، والباقي وهو اثنان وأربعون بيتاً لوصف الظليم وصيده.

افتتح الشاعر طرديته بذكر منزل لأحبابه عفى عليه الدهر فطمست معالمه ودرست رباعه، ولم يبق من آياته السابقة وعلاماته السالفة سوى

(١) هو الفضل أو المفضل بن قدامة بن عبد الله، وينتهي نسبه إلى عجل من ربيعة بن نزار، وكنيته أبو النجم ولد في أوائل خلافة معاوية ونشأ في سواد الكوفة في واد يقال له: «ذو الجنين» وهو أحد رجائز الإسلام الفحول وفي الطبقة الأولى منهم. وكانت وفاة أبي النجم في أواخر دولة بنى أمية. انظر الأغاني ج ١٠ ص ١٥٠، ١٦٠ وكذا الشعر والشعراء ج ٢ ص ٥٨٤ وكذا معجم الشعراء ص ١٨٠ وكذا معاهد التصصيص ج ١ ص ٩، ١٢ وكذا لسان العرب ج ٧ ص ١٧٠ وكذا خزانة الأدب ج ١ ص ١٠٢.

(٢) هو الشمردل بن شريك بن عبد الملك وينتهي نسبه إلى يربوع من تميم وهو شاعر إسلامي من شعراء الدولة الأموية عاصر جريرا والفرزدق ونحن لا نعرف سنة ولادته، لكن وفاته كانت بعد سنة تسع ومائة والشمردل شاعر جزل الأسلوب بشرق الدبياجة حلقة دقيقة الصورة حسن المعنى يجيد التصعيد ويحسن الرجز انظر الأغاني ج ٢ ص ١١٢ وكذا المؤتلف والمختلف ص ٢٠٥ وكذا الشعر والشعراء ج ٢ ص ٦٨٥ وكذا سبط اللآلئ البكري ج ١ ص ٥٤٤.

أسافيه السقع وشئ من رماده يقول:

لم يبق هنا الدهر من آياته^(١)

سوى أثافيته وأر مدائته^(٢)

غير أن يد الطبيعة الحانية لم تترك هذا المنزل قاعاً صفصاماً كأن لم
يغن بالأمس، وإنما مسست أطلاله البالية بتأملها الصناع، فإذا بأرضه تهتز
وتربو، وإذا بالروض ينور في مروجه الخضر نوراً مختلف الألوان متعدد
الأسماء، فمن زهر أحمر تخال الشمس متألقة في أكمامه الحمر، ومن ورد
أصفر كله بالروض جبينه:

فالروض قد نور في حواه^(٣)

مختلف الألوان في اسمائه

نوراً تخال الشمس في حمرائه

مكلاً بالورد من صفارائه

وكان الذباب الغرد الذي تجد في حسن تغريده روعة صغير القابر
ينتقل على عشب هذا الروض الأخضر ويقف على درماته الندى ويتجاوب مع
المكاء في روعة الصفير وعدوبة الجرس.

إنه يغرد تغريداً متتابعاً مطرياً أشبه ما يكون بصوت مغن مديد الصوت حلو
اللحن عذب الغناء.

يجاوب المكاء من مكائه^(٤)

صوت ذباب العشب في درماته^(٥)

(١) آيات: جمع آى والأى جمع آية وهي العلامة والاثر.

(٢) الأرمداء: لغة في الرماد وقيل: جمع رماد.

(٣) الحسوة: سواد مع خضراء، أو حمرة مع سواد.

(٤) المكاء: بالضم والتشديد ضرب من القابر له صفير حسن.

(٥) الدرماء: نبت ليس بشجر ولا عشب ينبت على هيئة الكبد.

(٧٩٤)

يدعو لأن العقب من دعائه^(١)

وهناك في الفلاة التي كانت تسهل تارة وتحزن أخرى كان يحيى ظليم
كأنه مظلة من قصب، وكان يسمع لريشه - وهو يعدو - حفيظ كحفيظ الريح
إذا حنت في قصباء هذه المظلة.

لقد كان هذا الظليم أبيض الخاصرتين أسود باقي الجسم مما جعله يبدو وكأنه
حمل طلى جسده كله بالقطران عدا حقويه اللذين بقيا محتفظين بلونهما
الأبيض.

كأنه بالسبب أو حرباته^(٢)

عرش تحن الريح في قصباته^(٣)

كالآدم المطلى في طنانه^(٤)

صعدا وما حقواه في هنائه^(٥)

لقد كان هذا الظليم يغتني بالحجارة، فإذا جاء القوى في فمه المرسو
فينسر إلى جوفه من خلال بلعومه ويموج فوق عصب عنقه الطويل ويتلوي
عليه تتلوى الحية الرفطاء حين تضطرب في جلدها قبل أن يتم انسلاخه:

والمرسو يلقىه إلى أمعانه^(٦)

في سرطان هاد على التوانه^(٧)

يمور في الحلق على علبائه^(٨)

(٦) العقب: بفتح وسكون معناه التوالي والملاحقة.

(٧) الشهب: من الأرض بعيد المستوى وجمعه سهوب. والحزباء: المكان الغليظ.

(٨) العرش: المظلة والخيمة.

(٩) الآدم من الإبل: الأبيض.

(١٠) الحق: الخصر. الهناء: القطران

(١١) المرسو: حجارة بيضاء.

(١٢) السرطان: البلعوم. هاد: موصى إلى حوصلة الظليم.

(١٣) العلباء: عصب العنق.

(٧٩٥)

تموج الحرية في غشائه^(١)

لقد خشى هذا الظليم على بيض أنثاه أن يجرفه السيل فاحتقر له حظيرة كالنوى تحميء من عوادى المياه الجارفة، أما أنثاه النعامة فقد وضعت بيضاتها الثلاثين في هذا النوى سطراً مستطيلاً بحيث لومد عليه خيط لم تخرج واحدة منه عن الأخرى وجعلت لكل بيضة نصيباً من الحضن لأنها لا تستطيع ضم البيض تحتها دفعة واحدة لكثرة واستطالته^(٢).

وكانت تتنقل من بيضة إلى أخرى دون أن يعروها الكلال أو تصيبها السامة إلى أن أدرك البيض وحرجت قفه الفراخ. وقد حرص الظليم أشد الحرص على أن تتشا الفراخ على عينه وأن تحييا قريباً منه قرب الود من الخيمة.

والبيض في نوى من انتقام^(٣)والأم لا تسأم من ثوائه^(٤)حتى يدب الرأول من خر شائه^(٥)وبات مأوى الود من بنائه^(٦)

إن هذا الظليم شيد القوة عظيم السرعة، فهو إذا عدا زعزع صدره حتى ليقاد يزيله عن قوانمه، وحفر بمفرق منسمه ندى التراب وبابسه وكشف بمنقاره ما على التلعات من نبات الدبح والعنصلاء:

(١) التموج: التلوى.

(٢) الحيوان ج ٤ ص ٣٢ وكذا المعانى الكبير لابن قتيبة ص ٣٧٥ وكذا صبح الأعشى ج ٢ ص ٧٠.

(٣) الانتقام: اتخاذ النوى.

(٤) لا تسأم من ثوائه: لا تمل من الثواء عليه وحضنه.

(٥) الرأول: طفل النعام الخرشاء: قشر البيض الرقيق.

(٦) بات مأوى الود: أى بات الرأول قريباً من الظليم قرب الود من الخيمة. والود: بالفتح الوند في لغة.

٤٧٩٦

يززع الجو حُو من أنقائه^(١)
 يحرر بالمنسم عن فرقائه^(٢)
 عن يابس الترب وعن ثرياته^(٣)
 ومره بالحد من مجازاته^(٤)
 عن ذبح النَّلَع وعنصلاته^(٥)

وهذا الظليم إذا لوى أخدعه من ناحية أذنه، وأمال عنقه نحو كاهله
 وانطلق يعدو خيل إليك أن عشرين جنياً من رعاته قد صاحوا به وزجروه.

إذا لوى الأخدع من صمعاته^(٦)
 صاح به عشرون من رعاته^(٧)

كان هذا الظليم يرتع في المراعي مطأطناً عنقه في عشبها الندى كا
 يطامن الحيى من هامته، فما إن أحس بنا حتى قدّ عنقه الطويل وأطل من فوقه
 برأسه الصغير فأشرف عليه كما يشرف المجداف على الملاح، فلما أثبتنا ضم
 جناحيه إلى جسده كما يضم البخيل يديه على عطائه، وسما بيصره إلى العلاء،
 وطلق ما كان لديه من حباء، وانطلق يعدو عدواً سريعاً، ويهدى في الفيافي
 هواً شديداً حتى أصبح لفريط سرعته يتراوح بين السماء والأرض، وحتى
 غدت الريح تضليل في الخواء الواقع بين قوانمه.

وكلما ازداد استقبالاً للريح ازدادت سرعته، وقويت مرتئه حتى فرى
 من شدة جر به جلد رجليه وكشف عن عروقه وأنسائه:

-
- (١) الجُّوُّ: من موضع الأنفاء وموضع الأنفاء كناءة عن القوائم.
 - (٢) المنسم: طرف خف البعير والنعامة، الغرقاء: الفرق الذي في المنسم.
 - (٣) الثرياء: التراب الندى.
 - (٤) المجذأة: المنقار.
 - (٥) الدبح والعنصلاء: ضربان من النبات.
 - (٦) الأخدع: العنق. الصمعاء: موضع أذن الظليم.

﴿٧٩٧﴾

ورفع الظليم من لوانه^(١)
 إشراف مردى على صرانه^(٢)
 وضم صعدا جانبي خباته^(٣)
 ضم فتى السوء على عطائه^(٤)
 وسمحت عيناه فى فرعانه^(٥)
 ونسى ما يذكر من حيانه^(٦)
 هاو تضل الريح فى خوانه^(٧)
 وجدى يفرى الجلد عن أنسائه^(٨)

عند ذلك قلت لولدى «شيبان»: بادر إلى لقاء هذا الظليم حتى نطعم

ال القوم من شوانه:

قلت لشيبان أدن من لقائه^(٩)
 فيما نغدى القوم من شوانه^(١٠).

فامتنطى «شيبان» صهوة جواد سلس القياد، سهل الاعطف، معتمد
 في العدو يمرق من غباره مروق السهم ويتجرد منه بأسرع مما يتجرد
 المجنون من كسانه ويخلص منه بأسرع مما ينفلت الأصلع من أراد أن يأخذ

(٧) كان العرب يزعمون أن النعام نعم الجن.

(٨) رفع من لوانه: يزيد باللواط عنقه ورأسه.

(٩) المردى: خشبة تدفع بها السفينة. والصراء: جمع صار وهو الملاح.

(١٠) صعدا: ارتفاعا إلى الأعلى، وخباوه جناحاه ومن شأن الظليم إذا عدا أن يستقبل الريح وأن يضم جناحيه إلى جده وأن يلوى عنقه نحو ظهره.

(١١) فتى السوء: البخيل: على عطائه: على ماله.

(١٢) سمحت عيناه: سما بصراه، قرعاء الظليم: هامته وإنما كانت قرعاء لأن لا ريش عليها.

(١٣) هذا الشطر مثل لأن الرجل إذا استحبأ طاطرا رأسه.

(١٤) الخواء: ما بين يديه ورجليه.

(١٥) الأنساء: جمع نسا وهو عرق في الرجل.

(١٦) شيبان: ابن الشاعر. انظر الأغاني ج ١٠ ص ١٥٧.

(١٧) فيما مثل كما انظر شواهد سيبويه ج ١ ص ٤٦٠.

بناصيته:

مقدار النفس على اعتوائه^(١)
 مبترك يخرج من هاته^(٢)
 تجرد المجنون من كسانه^(٣)
 منفلت الأصلاح من نصاته^(٤)

وقد كان ابني شيبان ثابتاً على صهوة جواده، ملتصقاً بظهره التصاق
 الريش بالفراء، وكان الجواد يسمى مرتقى وراء هذا الظليم، وشيبان يزجره
 نارة ويقرعه بسيور اللجام أخرى، حتى إذا حاذى الظليم، طعنه برممه طعنة
 كبته على وجهه وضرجته بدمائه وألقه على الأرض كما تلقى قطعة من
 المتعاع وراء خباء البيت وقد تم له ذلك قبل أن تندو الجوزاء من الأفق:

الصدق من ريش على غرائه
 والطم كالسامي إلى ارتفاعه^(٥)
 يقرعه بالزجر أو أشلاء^(٦)
 فكباه بالرمح في دماته
 كالحفص المصروع في كفاته^(٧)

(١) اعتواء الشئ: عطفه.

(٢) مبترك: معتمد في العدو. الهباء: الغبار.

(٣) شبه سرعة تخلص الجواد من الغبار بسرعة تجرد المجنون من كسانه.

(٤) شبه سرعة انفلات الجواد من الغبار بانفلاتة رجل أصلع من مشاجر أراد أن يأخذ بناصيته، انظر المعانى الكبير لابن قتيبة ص ٨٧.

(٥) الطم: الجواد العتيق، قال صاحب اللسان: يجوز أن يكون سماه طما لطيم عدو،
 ويجوز أن يكون شبهه بالبحر كما يقال للقرس بحر وغرب انظر لسان العرب لابن
 منظور ج ١٥ ص ٢٦٤.

(٦) أشلاء اللجام سيوره.

(٧) الحفص: متعاع البيت والبعير المذبوح. كفاء البيت: ستة من أعلى الخباء إلى أسفله.
 تجعل في مؤخره وجمعه أكفنه.

(٧٩٩)

قبل دنو الأفق من جوزائه^(٨)

وهذه طرديّة ثانية من طرديّات أبي النجم يصف فيها ضواري أمير من أمراء بنى أميّة، فقد روى صاحب الأغانى عن الأصمّى أنه قال: حدثني ابن أخت أبي النجم أن عبد الملك بن بشر بن مروان قال لأبي النجم: صف لى فهو دى هذه فقال:

إنا نزلنا خير منزلات^(٩)

وعدة أشطار الطرديّة خمسة وعشرون شطراً وهي محضّة كلها لموضوع واحد هو الطرد، ونحن سنعرضها فيما يلى:

افتتح أبو النجم طرديته بذكر المنزل الذي أنزله فيه الأمير الأموي مع فهو ده فقال: لقد نزلنا منزلًا فمرع الجنبات، جم الخيرات وأقمنا فيه بين فهو ده ميمونه النقيبة، مباركة الجنى نعم بما تصيده من لحوم الوحشى والطير، ونتذوق ما نشهيه من طيباتها:

إنا نزلنا خير منزلات
بین الحميرات المبارکات
فی لحم وحش وحباریات^(١٠)

وكنا كلما رمنا الصيد ونشدنا لذا ذاته ألقينا ذلك عند هذه فهو ده السلسلة الانقياد والتى لا تعصى لمربع الصيد أمراً ولا تخيب لطالب الطراند رجاء:

وإن أردنا الصيد ذا اللذات

(٨) الجوزاء: برج في السماء مصدر هذه الطرديّة: النوادر، والحيوان، وعيون الأخبار، وأكمل صورها في المعانى الكبير لابن قتيبة.

(٩) انظر الأغانى ج ١٠ ص ١٦٠ وكذا الشعر والشعراء ج ٢ ص ٥٨٧.

(١٠) الحباريات: مفرد حبارى وهو طائر طويل العنق أكبر من الدجاج ينشده الصائدون.

٤٨٠٠

جاء مطعماً بمطاوعات^(١)

إنها فهود من كل نوع فمنها ما أنسى وحشياً، ومنها ما ضرى داجناً
ومنها العالم بالفطرة ومنها المعلم بالترويض، وأيا كان نوعها فهي نجبيه قد
انحدرت من أصلاب نجبيه:

علمن أو قد كن عالمات^(٢)

فهي ضوار من مضريات

ثم ينتقل الشاعر إلى وصف جمال هذه الضوارى فيقول:

متع ناظريك بجمال هذه الفهود، وعلق بصرك بمحاسنها، فإنها ستطرفك
وتستصببك بعيون كحيلة سال الكحل من أماقها خطوطاً سوداً حتى بلغ
أشداقها:

فسكن الطرف بمطرفات

تزيك آماقك مخططات^(٣)

سودا على الاشدق سائلات

ثم ينتقل الشاعر بعد ذلك إلى وصف صيدها فيقول:

وأنت إذا ما رمت الصيد بهذه الفهود ووضعتها فى دروب الطرائد تريشت
وتزوت حتى يخيل إليك أن بها خوفاً من الوحش، وأنها لو نازلت لكان هو
الغالب ولكن كانت هي المغلوبة.

عند ذلك تتول لها - والدهشة تملأ نفسك - ما بالك أيتها الفهود! مالى

(١) الضمير في جاء عائد على الصيد. والمطاوعات كنایة عن الفهود التي تطأطع على الصيد.

(٢) من الفهود ما يصرى وحشياً ومنها ما يضرى داجناً والأول عالم بالصيد والثاني يعلم.

(٣) الموق: مجرى الدمع فى العين انظر العصر الإسلامى شوقى ضيف ص ٣٩٨.

(٨٠١)

أراك ساهمة لا تنزع حزين، واجمة لا تحركين؟! هل بلغ بك الخوف مبلغاً
جعلك تتكتسين عن التزول إلى حلبة الطراد؟!

فلا ثبات أن تحبيك - بأفعالها لا بأقوالها - حين تسد على الطرائد السبل
وتأخذ عليها أفواه الطرق، حتى إذا ما غدت قبالتها شمرت عن ساعده الجد
ووثبت عليها وثبة شديدة وأخذتها أخذة واحدة، فإذا بالتيوس ملقاة على الأرض
معفرة بالتراب مصححة هنا وهناك، عند ذلك تعلم بأن الطرائد ليست بسالمة:

حتى إذا كن على المجرات^(١)

حيث تظن الوحش أخذت

قال: ألسـتن بنـازـلات

فسـكر الـطـرـقـ بمـطـرـقـاتـ^(٢)

ثمـ حـدونـ الـوـحـشـ مـقـبـلاتـ

فـوـاثـبـتهـ مـشـمـراتـ

فـلـوـ تـرـىـ الـتـيـوـسـ مـضـطـجـعـاتـ

عـلـمـتـ أـنـ لـسـنـ بـسـالـماتـ

وما هو إلا قليل حتى جئ بالتيوس محمولة على ظهور الدواب، عند
ذلك قلت: ألم تكن هذه الطرائد قبل لحظات ترتع وتلهو وتلعب وهي لا تحسب
لطائف الموت حساباً؟! فما أقرب الأجل وما أدنى الموت من الحياة؟!

أقول إذ جئـنـ مـذـبـحـاتـ

عـلـىـ الإـكـافـينـ مـعـدـلـاتـ^(٣)

أـلـمـ تـكـنـ مـنـ قـبـلـ رـاعـاتـ؟

(١) المجرات: مجاري المياه، أو بمعنى الطريق والدرب.

(٢) سكر الطرق: سدها. بمطرقات: من شأن الفهود أن تسكن قبل التصدي لطرائدتها وأن تطرق.

(٣) الإكافان: مثنى إكاف وهو شبه الرحال.

(٨٠٢)

ما أقرب الموت من الحياة!

ومن هنا نستطيع أن نسأل سؤالاً وهو ما الفرق بين هذه الأراجيز

وبين شعر الصيد الذي عرفناه في العصور السابقة؟

وللإجابة عن هذا السؤال رأيت أن أتناول الأرجوزة الأولى بكلام يخصها
والطردية الثانية بكلام آخر يخصها.

وأول ما يلفتنا في الأرجوزة الأولى هو طريقة بنائها، فالشاعر افتتح همزته
بوصف الأطلال ثم انتقل إلى صلب الموضوع أوما يتصل بصلبه وهو وصف
الحيوان المصيد الذي هو النعام فنعته نعماً وفياً هو وأنثاه وصغاره، ثم ختم
الأرجوزة بالحديث عن مطاردته وصيده بالرمي.

من هنا يتضح لنا الخطوة التي خطها أبو النجم في طريقة إنشاء
الطردية العربية وفصلها عن أمها - التي هي القصيدة الجاهلية - حيث
استخلص منها فقرة الصيد وجعلها موضوعاً مستقلاً قائمًا بذاته من جهة، كما
صير مشهد الصيد غاية تقصد لذاتها بعد أن كان في القصائد الجاهلية وسيلة
للإشارة بالمطية، أو التأسى عند النازلة؛ وبذلك يكون قد أضاف إلى أغراض
الشعر العربي غرضاً جديداً هو الطرد والاته.

غير أن أبو النجم لم يستطع التخلص الكامل من سلطان القصيدة
الجاهلية على غرضه الجديد والدليل على ذلك افتتاحه أرجوزته بذكر الأطلال
فظل وفيها للقصيدة الأم، محافظاً على عمود الشعر العربي.

وفيما عدا ذلك فإن الشاعر لم يستطع أن يحدث في فقرة الصيد القديمة
 شيئاً يذكر، فالحيوان المصيد عنده هو النعام والظليم ووسيلة الصيد إنما هي
الطراد والطعن بالرمي.

٤٨٠٣

والمناظر والمشاهد التي أحاطت بالصيد هي الأخرى صحراوية بدوية
مفرقة في البداوة لا فرق بينها وبين تلك التي كنا نراها عند أمرئ القيس
وغيره من شعراء الجاهلية بل لعل مشاهده أشد منها بداع.

ومن الملاحظ أن الحيوان المصيد وأداة الصيد يليقان من الشاعر
أعظم العناية ويفوزان من الأرجوزة بنصيب الأسد.

ومن هنا نستطيع أن نقول: إن التجديد الذي تم على يد أبي النجم في أرجوزته
الأولى إنما تناول الشكل أكثر من تناوله المضمون، فالشكل قد تغير حيث
أصبح مشهد الصيد غرضاً مستقلاً لا يشركه معه غيره إلا إذا كان ذا صلة
به، أما مضمون فقرة الصيد القديمة فبقى في الأرجوزة الأولى كما كان في
القصيدة الجاهلية سواء بسواء.

وأغلب الظن أن أبي النجم نظم أرجوزته الأولى في الشطر الأول من
حياته الشعرية يوم كان أشد قرباً إلى البداوة وصورها وأكثرها تعلقاً
بالصحراء ومناظرها، فلما انتقل إلى دمشق ورياضها وألم بقصور بنى أمية
وحضارتها ودعاه أمير من أمراء البيت المالك هو «عبد الملك بن بشر بن
مروان» ليصف له فهوده أنشأ طرديته التي تختلف عن أرجوزته الأولى
اختلافاً كبيراً وتخطوا خطوة» بعيدة في طريق بناء الطردية العربية وتكونها.

ومن أول نظرة يليقها الدارس على الأرجوزة الثانية يجد أن الشاعر
خلص الطردية من الوقوف على الأطلال فأصبحت غرضاً مستقلاً تمام
الاستقلال.

كما أن الأرجوزة اتسمت بوحدة الموضوع التي كانت تفتقدها القصيدة
الجاهلية، كما أن أداة الصيد فيها هي الفهد لا الرمح، واتخاذ الفهود وتجينها

(٨٤)

والتصيد بها إنما هو شئ جديد في الحياة العربية استحدثه خلفاء بنى أمية كما رأينا من قبل، ووصف الصيد بالفهد هو الآخر أمر جديد على الشعر العربي تم على يد أبي النجم.

كما أن الحيوان المصيد في الأرجوزة هو الظبي لا النعام وحمار الوحشى التي تناولها شعر الصيد القديم. وأن الحيوان الصائد الذي هو الفهد أصبح موضع الاهتمام في الأرجوزة الجديدة، حيث اتصرف الشاعر عن الحيوان المصيد الذي كان موضع عنابة الشعراء الجاهليين إلى الحيوان الصائد الذي غدت تدور حوله الطردية الجديدة.

كما خلت الطردية الجديدة من تلك المشاهد الصحراوية الجافة الخشنة وميلها إلى طلاوة الحضارة ولينها. فقل فيها الغريب ومن هنا نستطيع ان نقول: إن أبو التجم العجل هو الذي خطأ بالطردية خطوة واسعة في طريق استقلالها، وهو الذي وضع اللبنة الأولى في صرح بنائها.

شعر الصيد والطرد عند الشمردل:

المتابع لشعر الشمردل يجد فيه ضربين من شعر الصيد أحدهما ذلك اللون الذي رأيناه في الجاهلية وصدر الإسلام عند أمي القيس وأبي ذؤيب، وثانيهما ذلك الذي نستطيع أن نطلق عليه بحق اسم شعر الطرد حتى ليصبح أن يقال في الشمردل: إنه أبو هذا الفن من القول في العربية.

وسنعرض فيما يلى لكلا النوعين وسندرس ما وقع تحت أيدينا منها وسنبدأ بشعر الصيد لنرى فيه الصورة التقليدية القديمة التي رأيناها من قبل في العصر الجاهلي وصدر الإسلام، ثم تنتهي إلى شعر الطرد لنرى فيه صورة هذا الفن الجديد كما بدت عند أبي نواس وابن المعتز وغيرهما من

شعراء الطرد في العصر العباسي.

وقد وجدها في كتاب منتهي الطلب قصيدين اثنين جرى فيما الشاعر على طريقة الشعراء الجاهليين في جعل الصيد فقرة من فقرات القصيدة واتخاذه وسيلة لوصف الناقة، كما وجدها في الأغاني طردية كاملة للشاعر: أما القصيدة الأولى من قصيدين منتهي الطلب اللتين سلك الشمردل فيما مسلك الشعراء الجاهليين فإذاهما بائنة من بحر المتقارب عدة أبياتها خمسة وخمسون بيتاً جعل الشمردل سبعة وعشرين منها للغزل، وبسبعين لوصف الصحراء في الهاجرة، واثنتي عشر لوصف حمار الوحشى وصيده، وبباقي القصيدة وهي تسعه أبيات للفخر بشجاعته وجوده. وقد افتتح الشاعر قصيده بنسيب رقيق الدبياجة رشيق اللفظ قال:

طربت ذو الحلم قد يطرب وليس لعهد الصبا مطلب
ثم تابع غزله في سبعة وعشرين بيتاً، ثم انتقل بعد ذلك إلى وصف الصحراء والهاجرة، فالتفت إلى محبوبته وخاطبها قائلاً: رب ليلة حالكة السوداد، ضرير النجم كلفتا سراها وحملتها على قطعها سعيأ إليك، ورب هاجر لافحة الأوار، شديدة القيظ تكاد تلتهب الثياب من حرها، وتبدو الحراري وكأنها تشوى بالنار أو تتقد من الحمى بسبب فيح شمسها وشدة حرها. ورب مفازة رقص آلها فوق الأكمات، ولعب سرابها على النجود والمرتفعات فنراه يقول:

ظلماء جسمتنا سيرها ولم يجد فيها لنا كوكب
وهاجرة صادق حرها تكاد الثياب بها تلتهب^(١)

(١) الهاجرة: نصف النهار عند شدة الحر.

(٨٠٦)

كأن الحرابى من شمسها تلوح بالنار أو تصلب^(١)
ورقاصة الآل فوق الحداب يظل السراب بها تعجب^(٢)

ثم ترك وصف الصحراء وانتقل إلى الحديث عن ناقته الأمون التي
اجتاز عليها هذه الفيافي فقال: لقد كانت تحت رحل ناقة جمالية الخلق، وثيقة
البنية، محبوكة الجسم على مثلاها تتقطع المفاوز وتجتاز السباب.

كما وصف هذه الناقة بأنها وخد سريعة الخطو ترمى بقوائمها إلى
الأمام وتمشى مشى النعام، فإذا جد الجد وقال القوم أسرعوا استجابت إلى
الداعى وأسرعت فى سيرها وجالت أمام النوق من غير أن ترجر أو تضرب
بينما لا تسير النوق الأخرى إلا إذا زجرت وضربت فنجهة يقول:

وتحت قتودى زيافة خنوف إذا صخب الجندب^(٣)
جمالية الخلق مضبورة على مثلاها يتقطع السباب^(٤)
وخدود إذا القوم قالوا ارفعوا ضرب بن وجالت فما تضرب^(٥)

وبعد ان رسم الشمردل هذه الصورة الرائعة لناقته وبين هزيتها على
أترابها من النوق نراه ينتقل إلى مشهد الصيد، فنجهة يشبه الناقة بحمار وحشى
فيقول: كأننى شدت رحلى على متن حمار وحشى وثيق الخلق،

(٢) الصليب من الحمى: الحرارة وقد صليبت عليه الحمى أى دامت واشتتد.

(٣) الحداب: جمع حدب وهو الغليظ المرتفع من الأرض. الآل: هو الذى يكون ضحى
كلماه بين السماء والأرض يرفع الشخصوص ويذهاها.

(٤) القتد: جمع قند وهو الرجل. الزيافة: المختالة الخنوف: الناقة السريعة النشطة. إذا
صخب الجندب: أى من شدة الحر.

(٥) جمالية: أى وثيقة الخلق كالجمل. المضبورة: من الضباره وهي تجمع الخلق وشدتها.
السبسب: الأرض البعيدة المستوية والمفازة.

(٦) الوخد: ضرب من سير الإبل.

(٨٠٧)

شديد المرة، سريع الخطو، أبيض الحقيقة، ذى صوت مرنان يجعل أنته
الضامرة البطون الطوال الظهور المشاكلة للرماح يجعلها تحاذر روعاته
وتخشى غضباته، إنها أتن شديدة المراسى لا تنفر للعير الذى يهمل شأنها
تتصيره، فإذا استهان بأمرها شمست عليه ملاهى تعطيه الطاعة ولا هو
يقتربها على الولاء له، فنراه يقول:

كأن قـٰنـٰ تـٰ دـٰ وـٰ نـٰ سـٰعـٰها	تضـٰمـٰنـٰ وـٰ أـٰ حـٰقـٰبـٰ ^(١)
مـٰرنـٰ يـٰ حـٰذـٰرـٰ روـٰعـٰرـٰتـٰهـٰ	سـٰماـٰحـٰيـٰجـٰ مـٰثـٰلـٰ القـٰناـٰشـٰزـٰبـٰ ^(٢)
إـٰذـٰ اـٰمـٰتـٰعـٰتـٰ بـٰعـٰدـٰ إـٰظـٰهـٰرـٰهـٰ	فـٰلـٰ طـٰوـٰعـٰ تـٰعـٰطـٰيـٰ وـٰ لـٰ تـٰخـٰصـٰبـٰ ^(٣)

لقد روى هذا العير هو وأنته حدائق الرياض يوم كانت طرية ندية
حافلة بالعشب والكلأ، فلما تصرم الربيع وصوح البنت وجفت مياه العذران
وهبت رياح الصيف الشديدة الحرارة تذكر المناهل العذبة التي كانت يرد
عليها، والمياه الصافية التي كان ينهل منها، فيما وجه نحوها وقد أنته إلى
منابعها، فسرن وراءه سحابة النهار، فلما أقبل الأصيل ودبنت الشمس للغروب
حدق في قرصها وقد غمضن من أبصارهن وضيقن عيونهن وجعلن
يسرون النجوى قائلات أتراه يرافق بنا بعد هذا العناء الطويل فيسير سيراً هنا
لينا أم إنه عزم على أن يصل كلال الليل بكل النهار ليفرد بنا الماء في
الغداة؟ فنجده يقول:

(١) الأنساع: جمع نساع وهو السير تشد به الرجال: الوأى الأحقب: الحمار الوحشى
الأبيض الحقيقة.

(٢) السماحيج: جمع سمحج: الأنان الطويلة الظهر، يشبهها بالقنا.

(٣) الإظهار فى اللغة أن يجعل حاجة غيرك وراء ظهرك تهاونا بها. انظر لسان العرب.

(٨٠٩)

بها ساهر الليل عاري العظام عرى لحمه أنه يدأب^(١)
 قليل السوام سوى ناه وقوس لها وتر مجنذب^(٢)
 فلما شرعن رمى وانقى بسم شئ حده الآتاب^(٣)
 فحصن فثار على رأسه من القاع معتبرط أصهاب^(٤)
 فكاد يجسرة ما فاته يجن من الوجد أو يكلب
 وأما القصيدة الثانية فهي رانيه مطلقها.

إن الخليط أجد منك بكورا وترى المحاذير بالفارق جديرا
 وعدة أبياتها سبعة وعشرون، جعل الشاعر تسعه منها للنسبة، وثلاثة
 لوصف الناقة، وتسعة لوصف الثور الوحشى وصراعه مع كلاب الصائدین
 وستة للفخر وهى مشاكلة للأولى تمام المشاكلة^(٥).

وأما الطردية فهي أرجوزة باتية الروى وقد أوردها أبو القرج فى
 أغانية^(٦) واصطفى ابن أبي عون منها بعض تشبيهاته^(٧). وعدة أبياتها ثلاثة
 وثلاثون بيتاً تدور كلها حول موضوع واحد هو وصف الصقر والفنص وصيده.

افتتح الشمردل طردته بقوله:

(١) ساهر الليل: كناية عن الصائد.

(٢) السوام: كل ما يرعى من المال. الوتر المجنذب: الشديد الجذب والمنازعة.

(٣) الآتاب: نبات كالقصب له رؤوس كروءوسه وشكير كشكيره.

(٤) حاص حيصة: جال جولة يريد الفرار. عبط الحمار التراب بحواره: أشاره.
 الأصهاب: هو الذى تعلو شعره حمرة وأصوله سود، وقيل: إن الأصهاب: هو الذى
 يخالط بياضة حمرة. انظر منتهى الطلب من أشعار العرب محمد بن مبارك
 بن ميمون ص ٢٧٩ وما بعدها.

(٥) المصدر نفسه ص ٢٨٦، ٢٨٧.

(٦) الأغاني ج ١٣ ص ٣٦١، ٣٦٢.

(٧) التشبيهات لابن أبي عون ص ٤٩.

قد أغتدى والصبح فى حجابه
 وقد بـدا أبلق من منجابه
 معاود قد ذل فى إصعابه
 وعرف الصوت الذى يدعى به
 كأنما بالحلق من خضابه
 فقلت للقاتص إذ أثـنى به
 يـحك ما أبـصر إذ رأـى به
 قصـاء تـرعى النـبت من جـنـابـه

والليل لم يـأـو إـلـى مـآـبـه^(١)
 بتوجـى صـادـفـى شـبـابـه^(٢)
 قد خـرق الضـفـار من جـذـابـه^(٣)
 ولـمعـة المـلـمـع فـى أـثـوابـه^(٤)
 عـصـفـرـة الصـبـاغ أو قـضـابـه^(٥)
 قـبـل طـلـوع الآـل أو سـرـابـه^(٦)
 مـن بـطـن مـلـحـوب إـلـى لـبـابـه^(٧)
 فـانـقـضـ كـالـجـلـمـود إـذ عـلـابـه^(٨)

لقد ابـدا الشـمـرـدـل طـرـدـيـه بـقولـه لـقد غـدوـت إـلـى الصـيد قـبـل اـنـبـلاـجـ الفـجرـ حيثـ كانـ الصـبـحـ لاـ يـزالـ يـشـفـ منـ وـرـاءـ حـجـابـهـ،ـ والـلـيلـ وـشـيكـ العـودـةـ إلىـ مـآـبـهـ،ـ فـبـداـ الأـفـقـ أـبـلـقـ الضـيـاءـ قـدـ خـالـطـ بـيـاضـهـ سـوـادـ وـشـابـ سـنـاهـ ظـلـمـةـ.

وـكـانـ مـعـهـ صـقـرـ منـ صـقـورـ تـوـجـ مـارـسـ الصـيدـ فـى شـبـابـهـ وـمـرـنـ عـلـيـهـ فـى مـقـبـلـ عـمـرـهـ فـغـداـ عـادـةـ مـنـ عـادـاتـهـ وـسـجـبـهـ مـنـ سـجـاـيـاهـ ثـمـ وـصـفـ الصـقـرـ بـأـنـهـ صـقـرـ مـرـوـضـ مـذـلـ يـصـرـفـهـ صـقـارـهـ كـيـفـ يـشـاءـ،ـ قـدـ اـعـتـادـ الصـيدـ وـدـاـومـ عـلـيـهـ

(١) المـآـبـ:ـ اـسـمـ مـكـانـ مـنـ أـبـ يـزـوـبـ.

(٢) الأـبـلـقـ:ـ الـذـىـ فـيـهـ سـوـادـ وـبـيـاضـ.ـ مـنـجـابـهـ،ـ الـمنـجـابـ:ـ اـسـمـ مـكـانـ مـنـ اـنـجـابـ بـمـعـنـىـ انـكـشـفـ.ـ وـيـقـالـ اـنـجـابـ عـنـهـ الـظـلـامـ:ـ اـنـشـقـ.ـ التـوـجـىـ:ـ الصـقـرـ الـمـنـسـوـبـ إـلـىـ تـوـجـ مـنـ قـرـىـ فـارـسـ.ـ وـبـعـضـ أـبـيـاتـ هـذـهـ الـأـرـجـوزـةـ وـرـدـتـ فـيـ مـعـجمـ الـبـلـدـانـ (ـتـوـجـ).

(٣) المـعاـودـ:ـ الـمـواـظـبـ وـالـبـطـلـ الشـجـاعـ لـأـنـهـ لـاـعـمـلـ مـعـاـوـدـةـ الـحـرـبـ وـمـعـارـسـتـهاـ وـتـعـوـدـ الشـئـ وـعـادـهـ صـارـ لـهـ عـادـةـ،ـ الصـعـبـ:ـ ضـدـ الذـلـلـ وـالـمـنـقادـ.

(٤) الإـلـمـاعـ:ـ الـإـشـارـةـ بـالـثـوـبـ وـنـحـوـهـ.

(٥) الـخـضـابـ:ـ مـاـ يـخـتـضـبـ بـهـ مـنـ حـنـاءـ وـنـحـوـهـ الـعـصـفـ:ـ نـبـاتـ يـصـبـغـ بـهـ يـثـبـتـ فـىـ أـرـضـ الـعـرـبـ،ـ وـالـقـضـابـ نـبـاتـ أـيـضاـ.

(٦) الـآلـ:ـ هـوـ الـذـىـ يـكـونـ ضـحـىـ كـالـلـاءـ بـيـنـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ يـرـفـعـ الـشـخـوصـ وـيـزـهـاـهـاـ وـأـمـاـ السـرـابـ فـهـوـ الـذـىـ يـكـونـ نـصـفـ النـهـارـ لـاطـنـاـ بـالـأـرـضـ كـأـنـ مـاءـ جـارـ.

(٧) مـلـحـوبـ:ـ مـوـضـعـ لـبـابـ:ـ جـبـلـ لـبـنـيـ خـالـدـ.

(٨) الـجـلـودـ:ـ الصـخـرـ.

﴿٨١﴾

فهو لا يفتأ يطلب أشد الطلب متى إنه مزق وثاقه لشدة مجاذبته إيه تحفزا
للصيد وشوقا للانطلاق وراء الطرائد.

كما أنه صقر ذكي الفؤاد يعرف الصوت الذي يدعى به، ويدرك
الإشارة التي يشار بها إليه، ويميز الثوب الذي يلوح له به فيليب نداء صقاره
ويستجيب لإلماعه با زيارة، كما إنه رائع الصورة فخضب العنق حتى لكان
في حلقة عصفرة الصياغ التي تعصفر بها الأتواب.

ثم حدد وقت مجي القارض بهذا الصقر فقد جاءه به ضحي قبل طلوع
الآل الذي يرفع الشخص ويزهاها ويقول: فرأيته يرمي بيصره بعيدا ليجلب
السهوب والأودية فقلت للصقار: ويحك إما الذي أبصره هذا الجارح حتى قد
طرفة في تلك الفلوات الممتدة بين جبل لباب وماء ملحوظ. لقد رأى طائرًا من
طيور البر يرعى النبت في ناحية الوادي فانقض عليه انقضاض الصخرة
الصلدة حين أطلقه صقاره من على.

ثم نجد الشاعر يصف لنا حالة الصقر فيقول:

غضبان يوم قينه رمى به	فهن يلقبن من اغتصابه ^(١)
تحت جيد الأرض أو ترابه	من كل شجاج الضحي ضغابه ^(٢)
إذ لا يزال حر به يشقى به	جاد وقد أنسحب في إهابه ^(٣)
مخالبا ينثبن في إنثابه	مثل مدى الجزار أو حرابه ^(٤)

(١) القين: العبد والصانع عامه. الضمير في (هن) يعود على الطرائد.

(٢) الجديد: المقطوع مشتق من الجد بمعنى القطع. تربة الأرض: ظاهرها. الشجاج:
يقال غراب شجاج أى كثير الشحيم صوت الغراب إذا أحسن الضغاب: صوت الأرنب
وتصورها عند الأخذ.

(٣) الحرب: العدو نشب: لشئ في الشئ نشويا: علق فيه الإهاب: الجلد.

(٤) يثنى في إنشابه: أى يثنى عند إنثابه. المدى: جمع مدية وهي الشفرة الحراب: جمع
مفرده حرية: الآلة وهي دون الرمح.

(٨١٢)

تنزع الفؤاد من حجابه^(١)

ف ERA يصف حالة الصقر بأنه يتميز غليظاً ويتناظر غضباً حين رمى به قينه بعد طول احتباس فلقيت الطراند من اغتصابه لها أشد العنت لا فرق في ذلك بين اللواتي برزن على وجه الأرض أو الللاتي اختبان في الحفر من كل طائر سحاج مسن، وكل أرنب ضغاب شديد التضور عندما يقع عليه الجارح ليفرسه ويصيده.

كما وصفه بأنه صقر ذو مرة يشقى به عدوه أشد الشقاء، وهو حين يوجد لخصمه بطعنه من طعناته النافذة ينشب في إهابة مخالب تحكي مدى الجزار مضاء وتساكل حرابه حدة، فتعلق عند الإشتاب في جسده وتنتزع فؤاده من وراء حجابه.

ثم بين الشاعر عدد الطراند التي صادها الصقر فتجده يقول:

حوى ثمانين على حسابه
من خرب وخزر يعلى به^(٢)
ل الفتية صيدهم يدعى به^(٣)

لقد صاد هذا الصقر صيداً عظيماً، وأوقع بالطراند إيقاعاً ذريعاً فحاز ثمانين طريدة من ذكور الحباري والأرانب التي يباهى باخذهما ويقتصر بصادها، وقد منها الفتية كرام يشاد بصيدهم ويدعى به.

ثم وضح لنا الشاعر أن هؤلاء الفتية كانوا على موعد مع صقرهم لا

(١) حجاب الجوف: ما يحجب بين الفؤاد وسائر البطن.

(٢) الخرب: ذكر الحباري وجمعه خربان. والخزر: ذكر الأرانب وجمعه خزان وأخرزة.

(٣) يدعى به: من معانى الدعاء: الرغبة ويكون المعنى: أنه يرغب فى صيدهم. ويدعى به: ينتمى إليه ويكتفى به ويكون المعنى: إن صيدهم مشهور معروف ينتمى إليه ويكتفى به. والدعوة: ما يدعى إليه من طعام.

(٨١٣)

يخلفه أبداً، وكثروا ينتظرون أن يأتي صيده إلى منزلهم الذي تطهى به لطرائد وشوى.

فما إن وافى الصيد الثمين حتى هب إلى الاحتطاب والطبخ فتى كريم المحدث عظيم السؤدد مشرق الوجه رانع الطلعة إذا دعى أجاب، وإذا هيج لبسى ووثب فنجه يقول:

واعدهم لمنزل بتتابـه
تطـهى به الخربـان أو شـوى به^(١)
فقـام للطـبخ ولاحتـطابـه^(٢)
أروع يـهـاج إذا هـجـابـه^(٣)

فالمنتبع لشعر الشمردل يجد فيه - كما سبق ان قلنا - ضربين من شعر الصيد، أولهما ذلك اللون الذي كنا رأيناـه في الجاهلية ومـصدر الإسلام عند امرئ القيس وزهير وأبـى ذـويـبـ وأـضـرـابـهـ، وثـانيـهـما ذلكـالـذـيـ يـطلقـ عليهـ - بـحـقـ - اـسـمـ شـعـرـ الـطـردـ.

فإذا نظرنا في طرديته وجدنا أنفسنا أمام فن من القول جديد كل الجدة، وضع لبناته الأولى أبو النجم وأكمل بناءه الشمردل.

فقد اتخذ الشمردل بحر الرجز وزنا لطردياته وجعلها موحدة الروى. ثم قسم طرديته إلى أربعة أركان متمايزة واضحة المعالم، أولها مقدمة تحدث فيها الشمردل عن التبكيـرـ للـصـيدـ قبلـ أنـ يـنـحـسـرـ الـظـلـامـ عنـ الـكـونـ وـتـشـرقـ الأرضـ بنـورـ ربـهاـ.

وثـانيـهـاـ وـصـفـ لـلـجـارـ الصـانـدـ الذـيـ هوـ الصـقـرـ عـلـىـ صـورـةـ أـلـمـ بـهـاـ منـ

(١) الخربـانـ: جـمـعـ خـرـبـ: وـهـوـ ذـكـرـ الـحـيـارـىـ.

(٢) الاحتـطـابـ: جـمـعـ الحـطـبـ.

(٣) يـهـاجـ: يـثـورـ وـيـثـبـ. وـالـهـيـجـ: الـحـرـكـةـ الـأـرـوـعـ: الـكـرـيمـ، وـالـحـسـنـ الـوـجـهـ وـذـوـ الـجـهـارـ وـالـفـضـلـ وـالـسـوـدـدـ.

جوانبها المادية والمعنوية كلها.

وثلاثها وصف واف للطراد مع إمامه بالحيوان المصيد الذي هو الأرنب وبعض الطير، وإشارة خفيفة إلى الإنسان الذي يشرف على القنص، وذكر للمكان الذي وقع فيه الصيد.

ورابعها خاتمة ذكر فيها ثمرات الصيد واجتماع الفتية الأصحاب على طهيه وأكله.

وهو بناء تام لم تصل الطردية في أحسن أحوالها إلى نموذج أكمل منه وأتم. ومن خلال استعراض مشهد الصيد السابق عند الشاعر دراسة هذه الطردية نعلم أن الشمردل كان مدركاً تماماً لفارق بين هذين الفنانين من القول، واقفاً بوضوح وجلاء على طبيعة كل منهما وغايته، متصوراً للشكل والمضمون الذي يميز الطردية عن مشهد الصيد فالشكل في الطردية اقتضى خفة البحر وازدواج الروى وإقامة البناء على أساس تختلف عما بنيت عليه القصيدة القديمة التي أتقن الشمردل صنعها كما أتقن صنع الطردية.

والمضمون في الطردية اقتضى جارحاً صاتداً كالصقر حل محل الرماح والنبل والسيام، وحيواناً مصيداً كالأرنب والطير ناب مناب العير والثور والنعام.

يضاف إلى ذلك وحدة الموضوع وتسلسل الأجزاء ومنطقية الحركة والنقلة، ومن هنا نستطيع أن نقول - ونحن مطمئتون - إذا كان أبو النجم هو الرائد الأول لشعر الطرد، حيث عمل على استقلاله ووضع اللبنات الأولى في أساس بنائه، فإن الشمردل هو الذي أتم البناء وأحكم الصنعة، فهو أبو هذا الفن في الشعر العربي غير منازع.

(٨١٥)

ونستطيع أخيراً أن نقرر ونؤكّد - مع الدكتور شوقي ضيف، ونحن مطمئنون - أن شعر الطرد وجد زمن بنى أمية ولم يتأخر ظهوره إلى عصر بنى العباس، ويؤكد ذلك بقوله: «ولعل في هذا ما يصحّح الفكرة التي كانت تزعم أن أبانواس أول من فتح هذا الباب»^(١).

ومن هنا نستطيع أيضاً أن نحسّم التردد الذي خامر «بروكلمان» في هذا الشأن حيث بدا له أن «أبانواس هو الذي سبق إلى وضع أسلوب ثابت لهذا المذهب الشعري، وأنه ربما يكون بعض شعراء بنى أمية قد وصف ملاذ الصيد والطرد، ثم تبعه أبونواس في ذلك»^(٢).

ازدهار شعر الطرد في القرن الثاني الهجري

في أواخر القرن الأول وأوائل الثاني بدأت هواية الصيد تأخذ مكانها في المجتمع العربي وتنتشر بين الطبقة الأرستقراطية، وفي البيئات المترفة الفنية، فعندما دالت دولة بنى أمية وأآل الأمر إلى بنى العباس كانت الرأبة الإسلامية ترفرف على أكثر بقاع الأرض المعمرة ثروة، وكان خراج هذه الأرض العريضة يجيء من هنا وهناك ثم لا يلبث حتى ينصب كله أو جله في خزائن بنى العباس، وكانت الدنيا تقبل على الناس ضاحكة مستبشرة تحمل إليهم الحضارة وزخرفها.

ثم أقبل الحكماء والمحكمون على الترف يكرعون منه ثم لا يرتوون وأوغلو في المتع يلتهمونها التهاماً ثم لا يشبعون. وكانت متع الصيد ولذا ذاته في طليعة ما أقبلوا عليه، فجعوا يقضون في حفلاته ورحلاته أجمل أيام

(١) تاريخ الأدب العربي العصر الإسلامي شوقي ضيف ص ٣٩٦.

(٢) تاريخ الأدب العربي بروكلمان ج ٢ ص ٢٧.

٤٨١٦

العمر، وينتفون على جوارحه وضواريه نفس المال.

ومن الملاحظ أن هذه البيانات لم تكن تتبع في هوايتها ما كان موجوداً في العصر الجاهلي من أنواع الصيد وطرقه، ولكنها كانت متاثرة بالحضارة الجديدة التي شاعت في هذه الفترة والتي اقتبست فيما اقتبسته من مظاهر الترف المادى عند الأمم الأجنبية هو أية العديد ووسائلها وأدواتها وما زاد في هذا الإقبال عظم مكانة العنصر الفارسي في الدولة الجديدة والفرس - كما نعلم - ذو شأن في الصيد عظيم؛ ضروا جوارحه وراضوا ضواريه، وأنتفوا فنونه، وأحكموا آلاته، فلما صار لهم في المجتمع الجديد مقام الريادة والتوجيه نقلوا إليه كل ما كان لديهم في هذا المجال. والذي يكتشف لنا ذلك ويوضحه ما يذكره ابن النديم من كتب مؤلفة أو مترجمة في فن الصيد ووسائله، منها كتاب الجوراح لمحمد بن عبد الله بن عمر البازيار، وكتاب الزيارة للفرس، وكتاب الزيارة للترك، وكتاب الزيارة للروم وكتاب الجوراح واللعب بها لأبي دلف القاسم بن عيسى^(١).

والذى يتضح لنا من هذه الكتب تأثيرها بفن الصيد عند الفرس والروم والترك على سواء. وقد عرف بالفعل عن هذه الأمم استخدامها للجوراح من الطير في الصيد مثل الباز والشاهين والعقارب والصقر، يدربونها على تتبع الحيوان والطير، بالإضافة إلى تدريب الكلاب السلوقية وغيرها للاستعانة بها أيضاً في صيد أنواع الطير والحيوان.

ولا شك أن تدفق المال على الدولة العباسية وانتشار الغنى في بيانات كثيرة ساعد على سرعة انتشار هواية الصيد بين الطبقات الظاهرة، التي تجد

(1) الفهرست لابن النديم ص ٤٣٨.

(٨١٧)

الوقت فسيحاً لمزاولة أنواع من الهو البرى مثل الصيد، إلى جانب فنون اللهو الأخرى المفرقة في المجون والاتحراف.

وبينما نجد قلة من الخلفاء الأمويين تذكر لنا المصادر المختلفة هوايتهم للصيد، نجد معظم الخلفاء العباسيين يقبلون على هذه الهواية لأنها قد أصبحت في عصرهم جزءاً من مظاهر الحضارة لا تستكمل إلا به، منها مثل أنواع الطعام والشراب والقرش التي استحدثت في الحياة العربية استحداثاً وكانت ولادة السفاح شأن المسلمين سبباً آخر من أسباب ولع الناس بالصيد وإقبالهم عليه، فأبو العباس كان قبل أن يلى الخلافة يحيا حياة فيها كثير من القراء، وفيها رغبة في الابتعاد عن متناول أيدي ولادة بنى أمية، وكان ذلك يغريه بالصيد ويدفعه إليه.

ومن هنا نشا السفاح صاداً، فقد صاد وهو غليم صغير^(١) وصاد وهو شاب يافع، ثم صاد بعد ذلك وهو خليفة مكتمل^(٢).

وكان كثير الولع بالضواري^(٣) شديد اللهج بالصيد^(٤) وكان إذا تخلفت ضواريه ولم تصد الصيد الذي يليق بها وبه شكا من ذلك من الشكوى وخجل أشد الخجل، وجعل يخرج إلى الصيد متفرداً عن عسكره ليس معه إلا خاصته من أمثال خالد بن صفوان ومن يساوره في المرتبة والمكانة. وكان ينذر التذور لله إذا نجح في صيده، ويثيب أجزل الثواب الذي يظن أنه كان سبباً في نجاحه^(٥).

(١) انظر البيزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٤٢.

(٢) المصدر نفسه ص ٤١.

(٣) انس الملا للمنكلى ص ١٤٢.

(٤) البيزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٤١.

(٥) انس الملا للمنكلى ص ١٤٢.

(٨١٨)

وقد كان السفاح كثير التفاؤل في الصيد شديد التشاوم أيضاً، فقد روى أنه خرج يوماً إلى الصيد فرأى غلاماً بدويًا صبيح الوجه فقال له ما اسمك؟ قال: مسعود، فقال: دلنا على مكان الصيد فدلهم فصادوا ما شاء الله أن يصادوا، ثم عادوا إلى مخيمهم وأنعم على الأعرابي بما كان فيه غناه^(١). كما روى أنه خرج إلى الصيد يوماً وإذا منادياً ينادي: أيا سعيد مرتين أو ثلاثة فلما لم يجبه نادى يا شقى فقال السفاح: أول يومنا طيب وآخره ردئ فكان كذلك^(٢).

وقد أكثر السفاح من رحلات الصيد الصاخبة التي كانت تجمع جلة أهل بيته وفيهم أعمامه وأخوه المنصور، وكبار رجال دولته وفيهم وزراؤه، وكان يمضي في ذلك أيامًا حافلة بالمتع والمسرات. من هذه الأخبار يبدو لنا تعلق السفاح بالصيد وولعه به على وجه ما كان يتوقع من الخليفة الأول في الدولة العباسية الجديدة التي ما زالت تحتاج إلى من يرسى دعائمها ويثبت أركانها.

فلما آلت الخلافة إلى المنصور لم يسر في طريق الملاذات ونحوه من أساليب اللهو سيرة أخيه السفاح، ولعل اختلاف شخصيتي الرجلين، وما تعرض له حكم بنى العباس زمن المنصور من انتفاضات وثورات كانوا السبب في أن يسلك المنصور في حياته كلها مسلك الجد وأن يبتعد ما وسعه الابتعاد عن اللهو بأشكاله كلها ومنها الصيد.

فقد روى الطبرى وابن الأثير أنه «لم ير فى دار المنصور لهو قط

(١) المصدر نفسه ص ١٤٣ .

(٢) المصدر نفسه ص ١٤٣ .

(٨١٩)

ولا شيء يشبه اللهو واللعب والعيش....^(١).

وكما كان المنصور ينزع نفسه عن اللعب بالجوارح والضوارى
ولا يجد فى وقته متسعًا لذلك كان يأخذ عماله بهذا ويحملهم عليه حملا
ولا يتاخر عن تنحية من يتشغل بالصيد عن شؤون الرعية.

لكن المنصور على الرغم من ذلك كله لم يستطع القضاء على ولع
الناس بالصيد ولم يتمكن من كفهم عنه، فهم قد ورثوا هذا الولع عن بنى أمية
وعن أخيه السفاح، وتعلقوا بالصيد وتمتعه ولذا ذاته، وأخذوا بما فيه من روعة
الترف الباذخ ومظاهر النعمة والخيلاء، وأرسوا قواعده وأخذوا أنفسهم بأدابه،
فها هو ذا واحد من نديمه وشاعر من شعرائه يتعلق بالصيد تعلق المحب
بمحبوبه، ويبوح بذلك أمام الخليفة دون أن يتحرج، فقد روى صاحب الجمهرة
في علوم البيزرة «أن أبا جعفر المنصور قال لأبي دلامة: كيف حبك للصيد؟
قال كحب المسجون للخلاص من القيد.....^(٢). وقد سأله أبا جعفر المنصور
«ما تصنع بلح الصيد وعندك ما هو أطيب منه؟ فقال: صدقتك يا أمير
المؤمنين، غير أنى أجد فيه لذه الطرب، وهو الذى أتعبت فيه جوادى وأجهدت
فيه مرادي»^(٣).

بل إن أبا جعفر كان يعتقد أن الصيد سيغشوا في أولاده وحفدته،
 وأنهم سيغرون به غراماً يأخذ الناس عليهم، فأراد أن يجد لهم معذرة يعتذر
عنهم بها، لذا فقد ركب ذات يوم قرساً مشمراً عن ذيله وعلى يده باز
حتى عبر الجسر بادياً وانكفاً عبر الآخر راجعاً وتبينه الناس فلما عاد إلى

(١) انظر تاريخ الطبرى ج ٦ ص ٣٥٩ وما بعدها وكذا الكامل لابن الأثير ج ٥
ص ٤٥.

(٢) الجمهرة في علوم البيزرة للأسدى ص ٣٩.

(٣) المصدر نفسه ص ٤٠.

(٨٢٠)

مجلسه قال للربيع: ما قال الناس في ركوب أمير المؤمنين على هذه الحال؟ قال عجبوا منه، قال: إنه كان لأمير المؤمنين في ذلك مذهب هو أنه سيأتي من أبنائنا من يحب الصيد ويتبذل فيه، فأحبيت أن يكون مني ما رأيت، فمتي فعل مثله منا فاعل بعدي، قال الناس: قد ركب المنصور على مثل هذه الصورة^(١).

ولم يكن أبناء المنصور وحفدته وخلفاء بنى العباس ظن أبي جعفر، ولم يتمهلوا في هذا الأمر الذي توقعه لهم كثيراً ولا قليلاً، فها هو ذا ابنه المهدى ينشأ محبًا للصيد، مشغوفًا به حتى إنه لا يكاد يغبه^(٢) أو يصير عنه^(٣)، وقد أكثر من رحلات الصيد، ورويت له منها طرائف وحوادث.

ومن أخبار رحلات صيد المهدى ما رواه كشاجم من أن المهدى كان في رحلة صيد ومعه على بن سليمان وأبو دلامة فأثير أمامهم ظبى فرماه المهدى فأنفذه، ورمى على بن سليمان فأصاب كلباً من كلاب الصيد فقتله^(٤).

بل إن هناك من يروى «أن المهدى قتل في رحلة صيد»^(٥).

ثم كان الرشيد على ما عرف به من ثقى وحزم صاحب ولع بالصيد وتعلق به فقد روى صاحب البىزرة «أن الرشيد كان ذا حظ في الصيد، وأنه كان يرتاح له ارتياحاً شديداً حتى تحمله الأريحية على ركض فرسه والشد في إثر الطريدة»^(٦) وكان إذا نمى إليه خبر متفنن في الصيد استقدمه إليه

(١) البىزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٤٣.

(٢) يغبه: من أغب القوم؛ أي أثأهم يوماً وتركهم يوماً.

(٣) البىزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٤٣.

(٤) المصايد والمطارد لكشاجم ص ١٦٦.

(٥) الطبرى ج ٦ ص ٢٩٣ وكذا الكامل لابن الأثير ج ٥ ص ٨٤.

(٦) البىزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٤٣.

واتخذه لنفسه^(١).

وكانت للرشيد رحلات صيد صاخبة يقوم بها ومعه رجال دولته
وبعض شعرائه من أمثال أبي نواس، وكان الخليفة يتخلّى في هذه الرحلات
عن وقاره ويجد في نفسه على من يتزمن منهم أو يتخرج^(٢).

كما كان الرشيد يخرج إلى الرفة أو غيرها ليصطاد، ثم يمضى في ذلك الأيام
الطوال ذات العدد^(٣).

ولم يقف هذا الولع بالصيد عند الخليفة وحده وإنما تجاوز إلى عماله
فلما رفع إليه أمر بعضهم لم يعزله كما فعل المنصور من قبل، وإنما اكتفى
بكتاب يوجه إليه^(٤).

وقد عرف عن الرشيد في الآفاق ولعه بالصيد وأدواته فاغتنم (نقور)
ملك الروم إحدى المناسبات الطيبة وأهدى الرشيد التي عشر بازيا وأربعة
أكلب من كلب الصيد ليتقرب إليه بها^(٥).

ثم آلت الأمور من بعد الرشيد إلى ابنه محمد الأمين، فكان - كما يقول
صاحب البيزرة - أشد انهماكاً بالصيد وأحرص عليه من كل من تقدمه، فهو
ما كاد يلى الخلافة حتى «بعث في الأمسار يطلب الملهين وجعل يضمهم إليه
ويجري عليهم الأرزاق، ونافس في ابتياح فره الدواب وأخذ الوحش والسبع

(١) الجمهرة في علوم البيزرة للأسدى ص ٥٦.

(٢) البيزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٤٣ وكذا المصايد والمطارد لكتشاجم
ص ٣ وما بعدها.

(٣) تاريخ الطبرى ج ٦ ص ٤٢٥، ٥٣٩.

(٤) مروج الذهب للمسعودى ج ٣ ص ٤٨٤.

(٥) تاريخ الطبرى ج ٦ ص ٥١٠ وما بعدها.

(٤٨٢)

وغير ذلك^(١). وشاع ذلك عنه وعرف بين الصاندين، فطفقوا يأتونه بصيدهم، بل إنه بالغ في تعلقه بالصيد مبالغة جاوزت كل حد، ففي سنة خمس وسبعين ومائة حيث كان الصراع بينه وبين أخيه المأمون في ذروته وكان مصيره معلقاً على وفقة حازمة يقفها، فوجه قائد على بن عيسى لحرب المأمون فقتل، فلما جاء نعيه «كان في وقته ذلك على الشط يصيد السمك فقال للذى نعى إليه قائد: ويلك وغنى فإن كوثرا^(٢) اصطاد سمكتين وأنا ما صدت شيئاً»^(٣).

وقد كان لولع الخلفاء بالصيد وإقبالهم عليه آثار واضحة في حياة المجتمع العباسي ونظرته إلى الصيد وافتقاء جوارحه وضواريه، فالناس منذ خلقوا يديرون بدين ملوكهم، يقلدونهم فيما يفعلون ويترتبون إليهم بفعل ما يحبون ويتبعون عندهم الزلقى في تزيين ما يأتونه.

ثم إن الطامحين رأوا في إتقان الصيد واصطناعه وسيلة إلى التقرب من الخلفاء، فأقبلوا على هذه الهواية إقبالاً منقطع النظير، وعارضوا نظرة من يزدرون الصيد بنظره مقابلة، فقرروا أن الصيد من جملة الأدب وأنه آية على مروءة الرجل وعلاقة على طرفه، فقد روى صاحب الجمهرة في علوم البيزرة: «اعلم أن اللعب بالضوارى من جملة الأدب، وهو مما يقرب إلى الملوك، ومن لم يكن ذا أدب فليس له أن يولع بالضوارى لأن اللعب بها ينفع ناقص المروءة والأدب»^(٤).

ثم إن المجتمع جعل ينظر إلى اللعب بالضوارى على أنه من

(١) المصدر نفسه ج ٧ ص ١٠٢.

(٢) كوثر: اسم خادم الأمين.

(٣) تاريخ الطبرى ج ٧ ص ٦ وما بعدها.

(٤) الجمهرة في علوم البيزرة للأسدى ص ٤٧.

(٨٢٣)

خصائص الملوك وأصحاب الوجاهة^(١)، وكما أثر الخلفاء في مجتمعهم فقد أثر مجتمعهم فيهم، فهم حين رأوا ارتياح الناس للصيد جعلوا يمتهنون نفوسهم في سبيله دون تخرج أو توقير، فكان الملك منهم «لا يكبر - إذا أثيرت الطريدة - عن أن يستخف نفسه في إراغتها ويستحضر^(٢) فرسه في إثراها ويترجل عنها في الموضع التي لا تقتحم الفرس منها»^(٣). بل إنه حتى عن أحد الملوك أنه شوهد وهو يركض خلف كلب وقدمنا من ظبي وهو يقول له من الفرح: إيه، فدىك نفسي، وفي ذلك يقول أبو نواس:

مقدرات ومحمياته^(٤)

وهم في هذا يتأنسون بعظاماء الأكاسرة، فقد حكي عنهم من ذلك ما هو مشهور في سيرهم^(٥).

ولعل مما يلفت النظر في هذا العصر أن الصيد غدا عند بعضهم غرضا يقصد لذاته لا لثمراته ونتائجها، وإلا فما بال الرجل المسلم حفيد العباس عم رسول الله وابن الرشيد أحد أوائل الخلفاء، ما باله يقطع عمره في صيد الخنازير المحرمة على طاعتها ثم يصرع في سبيل ذلك، فقد روى الصولى عن عبد الله بن المعتز أنه قال: كان سبب موت أبي عيسى بن الرشيد أنه كان مولعاً بصيد الخنازير فوق عن دابته فلم يسلم دماغه فكان يتختبط في اليوم مرات إلى أن مات^(٦).

على أن من الإنفاق القول بأن المجتمع الإسلامي لم يكن كله يرتاح

(١) أنس الملا المتكلى ص ٢١.

(٢) استحضر الفرس: أعداه وركضه.

(٣) البيزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٢٤.

(٤) فضل الكلاب على كثير من لبس الثياب للمرزبان ص ١٣.

(٥) البيزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٢٤.

(٦) أشعار أولاد الخلفاء للصولى ص ٩٣.

(٨٤)

لهذا اللعب بالضوارى والتهالك عليها، وأن أصحاب التقى كانوا ينكرون ذلك على من يفعله، فقد روى صاحب البيزرة أنه مما شهد أبو علقة المرى عند سوار أو غيره من القضاة وقف فى قبول شهادته، فقال له أبو علقة: لم وقفت فى إجازة شهادتى؟ قال بلغنى أنك تلعب بالكلاب والصقور، قال: من خبرك، وإنى أخبرك أنى جاد فى الاصطياد بها غيرها زل ولا لاعب، فهل وقف مبلغك على الفرق بين الجد واللعب؟ قال: ما وقف ولا أوقفته وأجاز شهادته^(١).

كما أن الناس كانوا يلومون أبناء الملوك على شدة تهالكهم على الصيد فيضطر هؤلاء للدفاع عن أنفسهم واصطناع المعاذير لما يفعلون، فقد روى صاحب البيزرة أيضاً أن بعض أبناء الملوك عذل فى الاستهتار بالصيد والشغف به، وقيل له: إنه هزل وكان أديباً فقال:

ربما أغدو إلى الصيد معى	فتية هز لهم فى الصيد جد
فتحاموا أن يعاديمهم أحد	أفوا الحرب فلما ظفروا
فغدوا ليس يرى فيهم أود	واستقام الناس طرا لهم
وجدوا فى الصيد منها شبها	فابتغوها فى معاناه الطرد
لستى عادتهم جاريـة	لهم باقية لا تنتقد ^(٢)

لكن هذه المواقف موافق عزل الصاندين والتوقف فى قبولهم شهادتهم وما شاكليها لم تغير من الأمر شيئاً، فبقى الخلفاء وأودلاهم والولاة وأصحاب الثراء على ولعهم بالصيد وشغفهم به، وكان لابد من أن يجد هذا الجانب من الحياة صدأه عند الشعرا و وخاصة أولئك الذين يؤثرون الله و يحيون به وله، فقد كانوا يشهدون رحلات الصيد تلك بل يشتراكون فيها ولهذا كان من

(١) البيزرة لأبي عبد الله الحسن بن الحسين ص ٢٨.

(٢) المصدر نفسه ص ٢٨.

(٨٢٥)

ال الطبيعي أن يصفوها وينقلوا لنا صورة لما كان يحدث في هذه الرحلات من صيد الحيوان وإنضاجه على النار والإقبال على أكله، ووصف أنواع الطير والحيوانات المدرية التي يستخدمونها في صيدهم وغير ذلك. وفي طبعة هؤلاء الشعراء أبو نواس إمام شعراء الطرد في هذا العصر.

شعر الطرد عند أبي نواس

ولعل أبو نواس^(١) هو أكبر شعراء الطرديات في الأدب العربي وأكثراهم تمثيلاً لما بلغته هاوية الصيد في العصر العباسي من رقى وتحضر. فالإنسان يقبل على الصيد إما طلباً للرزق أو تمرساً بالفروسية أو التماساً للسعادة واللذة وقد كان أبو نواس أخاً متع لا يرتوى منها ولا يشبّع، فقبل على الصيد لما فيه من لذات وأولع به ولعه بالخمر والجمال فنعته كما نعتهما وقال فيه وفيهما أجمل شعره وغناء وغناهما أروع قوافيه فقد روى أن سليمان بن سهل قال له: ما الذي استجيد من أجناس شعرك؟ فقال: أشعاري في الخمر لم يقل مثلها، وأشعاري في الغزل فوق أشعار الناس، وهو أجد شعري إن لم

(١) الحسن بن هاني بن عبد الأول بن الصباح، كان أبوه من أهل دمشق وتزوج امرأة فارسية فولدت له أبو نواس، ثم مات أبوه وهو صغير فكتله أمه، وانتقلت به إلى البصرة وله يومنذا من العمر سنتان، ثم لقيه والدة بن الحباب فشاقته صورته وأعجبه ذكاؤه، فاستصحبه معه إلى الكوفة، وعمل على تخرجه في الشعر، فتلحق الفتى بأخلق أستاذه وكان خليعاً ماجناً. وقد كانت ولادة أبي نواس سنة ستة سنين وثلاثين وقيل خمس وأربعين وقيل ثمان وأربعين، أما وفاته فقيل إنها كانت سنة خمس وتسعين ومائة وقيل ست وتسعون وقيل سبع وتسعون وقيل ثمان وتسعون وقيل تسع وتسعون وأجمع مؤرخو الأدب على أنه شاعر قوي البداهة رقيق الحاشية لسن بالشعر يقوله في كل حال وأنه فصيح اللهجة مع حلاوة ومجانية للاستكراه. وقد ترك أبو نواس ديواناً ضخماً طبع في مصر، انظر في ترجمته وفيات الأعيان ج ١ ص ٣٧٣ وكذا شذرات الذهب ج ١ ص ٣٥٤ وكذا عقد الجمان ج ١٢ ص ٣٥٣ وكذا طبقات الشعراء ص ١٩٣، ٢٠١ وكذا مختار الأغانى ج ٣ ص ٩ وكذا معاهد التصيص ص ٩٣ وكذا تاريخ بغداد ج ٧ ص ٣٤٦ وكذا الموسوعة ٤٢٤ وما بعدها.

(٨٢٦)

يزاحم غزلى ما قلته فى الطرد^(١).

وقد ساعده على إدمان الصيد وإتقانه والقول فيه ذلك الفراغ العريض الذى كان يحيا فيه، فلم تكن لأبى نواس مشغلاً من أهل أو ولد أو كد على عيال، والصيد يحتاج إلى إنسان ذى فراغ واسع. ومعرفته التامة بالحيوان والمصيد، وقد شهد له بها الجاحظ عند روایته لطائفه من طردیاته حيث قال: «أنا كتبت لك رجزة في هذا الباب (أى باب الطرد) لأنه كان عالماً راوية، وكان قد لعب بالكلاب زماناً وعرف منها ما لا تعرفه الأعراب وذلك موجود في شعره، وصفات الكلاب مستقصاه في أراجيذه. هذا مع جودة الطبع وجودة السبك، والحق بالصنعة»^(٢).

بالإضافة لاتصاله بالأمين مدة أربت على خمس سنوات، وقد سبق أن بينما ولع الأمين بالصيد ولهوه به وانصرافه له مما كان سبباً في ضياع ملكه، وكان أبو نواس نديمه وصاحبـه في رحلات صيده، ولو لا الأمين ما يتسر للشاعر هذا الذى اتفق له من جوارح الصيد وضواريه، وكلها ذات موزنة باهظة لا ينهض بها إلا الأغنياء الموسرون. وقد روى صاحب البيزرة ما يشير إلى هذه الناحية فقال: «وكان محمد الأمين أشد انهماكاً في الصيد وأحرص عليه من كل من تقدمه، وأكثر طرد أبى نواس معمول في جوارح الأمين وضواريه»^(٣). لهذه الأسباب أقبل أبو نواس على الصيد إقبالاً يمثله لك في خاتمة إحدى طردیاته حيث يقول عن الصيد:

ذلك لذاتى وكنت فتى لم أقل من لذة: حسبي^(٤)

(١) مختار الأغانى ج ٣ ص ٣٤.

(٢) الحيوان ج ٢ ص ٢٧.

(٣) البيزرة لأبى عبد الله الحسن بن الحسين ص ٤٦.

(٤) ديوان أبى نواس تحقيق الغزالى ص ٦٣٢.

﴿٨٢٧﴾

ولهذه الأسباب أيضاً كثر شعر الطرد في ديوان أبي نواس كثرة تلقت النظر، حقاً إن بعض الرواة قال: «إن أبي نواس نظم في الطرد تسعاً وعشرين أرجوزة وأربع قصائد، وما زاد على ذلك فمنحول عليه شهرته الواسعة في هذا الباب، وقدرته البارعة على وصف الكلاب».

غير أن الذي وجده من طردياته المثبتة في ديوانه والواردة في كتب الحيوان والأدب تربو على خمس وخمسين طردية وقد ظهر الفحل بوضوح في واحدة منها، لفرق ما بين أسلوبها وأسلوب أبي نواس^(١) كما وجدت أخرى منسوبة في كتاب الحيوان إلى شاعر غيره^(٢)، أما الباقيات فليس هناك من دليل ينهض على أنها ليست له، أضعف إلى ذلك أن حلها موثق في أكثر من مصدر قديم معتمد.

وأكثر طرديات أبي نواس تدور حول وصف الكلاب، والسبب في ذلك أن كلاب الصيد كانت من الأدوات التي شاع استعمالها في هذه الهوائية آنذاك، بينما كان استعمالها قليلاً في العصر الجاهلي. فالقدماء كانوا يصيدون على الفرس ويقيرون في الغالب كلاب الصيد إذ يرون أن في استخدامها تهويتاً من بأسمهم وتقييراً للصيد نفسه، بينما صورت طرديات القرن الثاني الكلب تصويراً قوياً وخلعت عليه أجمل الأوصاف من شجاعة وخفة وجمال شكل وبراعة في الوثوب على الفريسة واقتراضها. ومن هنا خص الشاعر الكلب بالنصيب الأوفر من طردياته حيث بلغ ما قاله فيها سبعاً وعشرين طردية، وخص البزاة بسبعين منها، أماباقي فوزعه بين الصقر والبازو والزرق والديك الهندي والشاهين والفهد والفرس والحمام والعنكبوت والفخ،

(١) المصدر نفسه ص ٦٤٢.

(٢) المصدر نفسه ص ٦٦٢.

(٨٢٨)

وقوس البندق، بحيث أصاب جلها طردية واحدة، وأصاب بعضها طرديتان أو ثلاث ونحن سنعرض أبرز الطرديات حسب موضوعاتها عرضاً وفيا بالغرض ليقف القارئ على شعر الطرد عند شاعر يعتبر بحق رائداً من رواد هذا الفن من التول ولأول من وسعه ورحب آفاقه^(١).

١. الكلاب:

احتلت كلاب الصيد في طرديات الشاعر مكاناً مرموقاً من حيث الكم والكيف، فقد أربى ما قاله فيها على جميع ما قاله في سائر جوارح الصيد وضواريه وآلاته وجود فيها تجويداً جعل الجاحظ يختار منها اثنى عشرة طردية ويشتبها في كتابة الحيوان ويشيد بها وبقاتلها ويعزو تجويده فيها إلى معرفته بالكلاب معرفة لم تتوافر للأعراب^(٢).

وقد ظهرت معرفته هذه في استقصاء أوصافها^(٣) حيث وصفها وصفاً استوفى كل شيء فيها، تعرض لها من الناحية الجسدية عرضاً لم يغادر فيها صغيرة إلا أبرزها ووضاحتها، فتناول غرر جيابها وتحجيل زنودها وحسن قدتها، وسعة أشداقها، وطول خدوتها فنجد أنه يقول في نعت كلب:

أنعمت كلباً أهله من كده قد سعدت جدودهم بجده^(٤)
 ذا غرة محجاً لا بزنده تلذ منه العين حسن قده
 تأخير شدقه وطول خده تلقى الظباء عنـا من شده^(٥)

(١) في الأدب العربي القديم عصوره واتجاهاته وتطوره ونماذج مدرسوه منه محمد صالح الشنطري المجلد الثاني ص ١٣٤.

(٢) الحيوان للجاحظ ج ٢ ص ٢٧ وما بعدها.

(٣) المصدر نفسه ج ٢ ص ٢٧.

(٤) يقول: إن أهله يعيشون من كده وقد سعدت حظوظهم في الحياة تبعاً لسعادة حظه في الصيد.

(٥) انظر الديوان ص ٦٢٤ وكذا الحيوان ج ٢ ص ٣٥ وكذا البيزرة ص ١٤٩ وكذا مختارات الأغانى لابن منظور ج ٣ ص ٢٤٣.

(٨٢٩)

وألم بعرقيبها الشم، وأيديها المسوطة، وأكتافها المشرفة، ولباتها المشرقة وألوانها المختلفة، وأفخاذها المرسومة، وخراطيمها المخرطمة، وما خيرها الملمس فنجد يقول:

قد أغتدى والطير فى مثواهـا	بأكلب ممرح فى قداتهاـا
شم العراقيـب مؤنفاتهاـا	مفوشة الأيـدى شرنـباتهاـا
سوداً وصفراً وخنجياتهاـا	مشـرفـة الأكتـاف موـفيـاتـهاـا
غـرـ الـوجـوهـ ومـحـلاتـهاـا	كـانـ أـقـمارـاـ علىـ لـبـاتـهاـا
ترـىـ عـلـىـ اـفـخـاذـهاـ سـمـاتـهاـا	قـودـ الـخـراـطـومـ مـخـرـطـاتـهاـا
زـلـ المـآـخـيرـ عـمـلـاتـهاـا	

(١) (٢) (٣) (٤) (٥) (٦)

ووصف اضطرام أعضائها وضمور أجسادها، وحدة أسنانها وتلهب

عيونها فنراه يقول:

لـماـ غـداـ الثـلـعـ بـمـنـ وجـارـهـ	يـلتـمـسـ الكـسبـ عـلـىـ صـفـارـهـ
عـارـضـتـهـ فـىـ سـنـ اـمـتـيـارـهـ	بـضـرـمـ يـمـرحـ فـىـ شـوارـهـ
مضـطـرـمـ القـصـرىـ مـنـ اـضـطـمـارـهـ	قـدـ نـحـتـ التـلـويـحـ مـنـ أـقـطـارـهـ

(١) مثواهـاـ: اراد بالمثواة الموضع الذى تسـكـنـ فيهـ وتقـيمـ. الـقدـاتـ: جـمـعـ قـدـةـ: سـيـرـبـقـدـ منـ جـلـدـ غيرـ مدـبـوغـ.

(٢) شـمـ: مـرـتفـعـاتـ. العـرـقـوبـ مـنـ الدـاـبـةـ فـىـ رـجـلـهـاـ بـمـنـزـلـةـ الرـكـبةـ مـنـ يـدـهاـ الشـرـنـبـثـ: الغـلـيـظـ الـكـفـينـ.

(٣) الـخـنـجـىـ: أـصـفـرـ خـفـيفـ تـلـعـوـهـ غـبـرـةـ. مشـرـفـةـ الـأـكـتـافـ: عـالـيـتـهاـ. الـمـوـفـيـاتـ: الـمـشـرـفـاتـ.

(٤) الـلـبـاتـ: جـمـعـ لـبـةـ وـهـىـ مـوـضـعـ الـقـلـادـةـ مـنـ الـعـنـقـ.

(٥) قـودـ: جـمـعـ أـقـودـ: وـهـوـ الطـوـيلـ. خـرـطـومـ مـخـرـطـمـ: مـثـلـ لـلـيلـ.

(٦) زـلـ: جـمـعـ أـزـلـ هوـ الـخـفـيفـ الـلـحـمـ. المـآـخـيرـ: جـمـعـ مـؤـخرـ. انـظـرـ الـديـوانـ صـ ٦٢٨ـ وـكـذـاـ الـحـيـوانـ جـ ٢ـ صـ ٣٦ـ وـكـذـاـ الـبـيـزـرـةـ صـ ٢٥٢ـ.

(٧) الـوـجـارـ: الـحـجـرـ.

(٨) السـنـ: الـطـرـيقـ. الـأـمـتـيـارـ: طـلـبـ الـمـيـرـةـ وـهـىـ الـطـعـامـ. الشـوـارـ: الـزـيـنـةـ وـالـمـرـادـ بـهـاـ الـقـلـادـ.

(٩) مضـطـرـمـ: مـلـتـهـبـ. القـصـرىـ: أـسـفـلـ الـأـضـلاـعـ. التـلـويـحـ: الضـمـورـ أـقـطـارـهـ: جـوـانـبـهـ.

٤٨٣٠

من بعد ما كان إلى أصباره كان لحبيه لدى افتخاره^(١)
شك مسامير على طواره كان خلف ملقي أشفاره^(٢)
جر غضى يدمن في استعاره^(٣)

وهو لا يقف عند نعت شيات الكلاب الحية وإنما يجلو صفاتها
المعنوية أيضاً، فيكثر من الحديث عن قوة شدها وسرعة عدوها ويتحفنا في
هذا المجال بصورة رائعة تجعلنا نشهد اندفاعها في جريها وتغريننا على أن
ن تتبع بخيالنا خطاه فنراه يقول:

قد أغتدى في فلق الصباح	بمطعم يوجر في سراح ^(٤)
غته أظمار من اللقاح	فهو كميش ذرب السلاح ^(٥)
لا يسام الدهر من الضباح	منجد يأشر للصباح ^(٦)
ما البرق في ذي عارض ل Maher	ولا انقضاض الكوكب المنصاح ^(٧)
ولا انتبات الدلو بالمتناوح	ولا انسباب الحوت بالمنداوح ^(٨)
حيث دنا من راحة السباح	أجد في السرعة من سرياح ^(٩)
يكاد عند ثمبل المراوح	إذا أرى الخاتل للأشباح ^(١٠)
يطير في الجو بلا جناح ^(١١)	

(١) من بعد ما كان إلى أصباره: من بعد ما كان ممتننا بدينا.

(٢) الطوار: الحد. انظر الديوان ص ٦٢٩ وكذا فيوان المعانى للعسكرى ج ٢
ص ١٣٢.

(٣)

(٤) السراح: الإرسال للصيد.

(٥) الأظمار: جمع ظفر وهي العطوف على ولدها وولد غيرها. واللقاح: ثوق ذات ألبان
غزيرة، الكميش: السريع، النوب: الحاد.

(٦) الضباح: الصباح. المنجد: المجرب باشر: ينشط ويمرح، أى أنه ينشط عندما يصبح
القانص به.

(٧) العارض: السحاب الذى يقرض الأفق المنصاح: المنحط الساقط.

(٨) المتناوح: الذى ينزع الدلو من البنر. المنداوح: المراد به البحر الواسع.

(٩) سرياح بالكسر: اسم كلب.

(١٠) الثمل: بالتحرىك: السكر ونشوته. المراوح بالكسر: النشاط والأشر.

(١١) الأشباح: عنى به الصائد.

(٨٣١)

كما نراه يصور جولاتها عندما يهيج بها كلاتها واندفعها في إثر طرائفها وما تنشره قوانها من حمى عند عدوها ويجلو ذلك في طائفه من التشبيهات البارعة والأخيلة الرائعة فيقول:

أنعت كلباً جال في رباطه	جول مصاب فر من أسعاته ^(١)
عند طبيب خاف من سياطه	هجنا به وهاج من نشاطه
كالكوكب الدرى في انحرافاته	عند تهاؤ الشد وانبساطه
يقم القائد في حطاطه	وقد البيداء في اعتباطه ^(٢)
لما رأى العلهب في أقواطه	سابحه وقر في التباطه ^(٣)
كالبرق يذرى المرء بالنقاطه	مثل قلى طار في أنفاطه ^(٤)

وهو يكنى عن شدة عدوها بصورة لا يفتا يعرضها في صور مختلفة من الألفاظ هي صورة الكلب وقد إشتد عدوها، واقترب عند الجري من الأرض جسدها ومست آذانها الطوال مواطن أقدامها فجرحتها براحتها وأدمتها وانتشرت منها سيوراً.

فأخذ هذه الكلاب ينصاع نحو فريسته كالكوكب الهاوي، ويعدو وراءها عدواً يجعله يخرق أذنيه بشبا أظفاره فيقول:

فانصاع كالكوكب في انحداره	لفت المشير موهناً بناره ^(٥)
حتى إذا أخفف في إحضاره	خرق أذنيه شباً أظفاره ^(٦)

(١) الأسعاط: جمع سعوط وهو الدواه.

(٢) يقم القائد في حطاطه: أي يرمي قائد إلى الأرض من شدة اندفعه في العدو. القدر: القطع، والاعتباط: من اعتبطت الربع وجه الأرض بمعنى نشرته.

(٣) سابحه: راكضه وجلاه الالتباط: العدو.

(٤) يذرى: يثير، المرء: الحجارة الصغيرة. الانفاط: الفقاعي المتاثرة. الديوان ص ٦٢٥.

(٥) الموهن: نحو من نصف الليل يقول: إنه ينصاع عند إرساله على الطريدة كما ينصاع المنحدر ويمر بأسرع من إشارة المشير ليلاً بناره.

(٦) أخفف: اشتد وأسرع، الإحضار: شدة العدو. انظر الديوان ص ٦٢٥.

(٨٣٢)

ثم نجده في موضع آخر يعرض صورة ل الكلب وهو يجوب الفلاة بحثاً عن الطرائد، فيعلو النجاد وينحط إلى الوهاد، متى إذا رأى قطيع الظباء شد عليه، ونحوه التيس منه؛ ذلك لأن التيس وإن كان أسرع جرياً وأشد مرارة وأقوى على الطرائد، إلا أنه ما إن يعروه الفزع حتى يلح عليه البول فإذا أراد أن يقذفه اضطر إلى التوقف لضيق المسيل عنده بخلاف الإناث، فإنها تقذفه وهي تجري لسعة مسللها والكلب يعرف ذلك، فيتجه عند الطرائد إلى الذكور من القطيع ويترك الإناث، وهو يفرق بين النوعين من أول وهلة.

وأبو نواس يصرف ذلك أيضاً فيشير إلى اختيار كلبه للتيس ويصف معركته معه فيقول:

يارب خرق نازح حديب	غزوته بمخطف وشوب ^(١)
مضمر الكثرين كالبعسوب	يعلو الأكام في ذرى الكثيب
وتارة ينحط في الغروب	كعوم سفن البحر في الجنوب ^(٢)
رأى ظباء دعر القلوب	فاعتاقها بالشد ذى اللهيب ^(٣)
كأنه في شدة الهروب	تهوى به خافتار قلوب ^(٤)
معتمداً لليس لها المهرب	فصكه بزوره الرحيب ^(٥)
صكا هوى منه إلى شعوب	قضقضن العجب إلىطنبوب ^(٦)

(١) الخرق: الأرض الواسعة. النازح: البعيد. الحديب: المرتفع من الأرض. المخطف: الطاوى الحشا.

(٢) الغروب: المطمئن من الأرض بخلاف الأكام. الجنوب بالفتح ريح تخالف ريح الشمال.

(٣) اللهيب: كناية عن الأسد.

(٤) الخافتان: مثنى مفردته خافية وهي ريش ما بعد المنكب من الطائر. الرقوب: العقاب.

(٥) معتمداً لليسها: ناحياً نحو التيس. المهيبي: ذو الهيبة.

(٦) شعوب: الموت. القضقضنة: صوت كسر العظام. العجب: أصل الذنب. الطنبوب: العظم اليابس من قدام الساق.

(٨٣٣)

وانتهى الأرفاغ بالنيوب يهوى به صكا على الجنوب^(١)
كثائر أمكن من مطلوب يالك من ذى حيلة كسوب^(٢)

وقد صور أبو نواس مبلغ عناية القانصيين بكلابهم، ومدى ولعهم بها
وحرصهم عليها، فهم قد ربوها صغيرة كما يربون فلذ أكبادهم، واتبغوا لها
المراضع كما يبتغونهن لأولادهم، وخصصوا لها البيوت التي تقيها من عيون
الزائرين.

وإذا خافوا عليها البرد ظللوها ببرودهم وأنا موها فى مهودهم، وإذا
خشوا عليها الجوع قاتوها ولو من لحوم أجسادهم، يضمونها إلى صدورهم
كما تضم الأمهات الحانيات أولادها ويقلدونها أجمل الحل والقلائد، ويتخذون
لها أطرف السبور والمقاؤد.

ويحفظون أنسابها، ويباهون بأحسابها ويجدون فيها إنساناً ذا مروءة
ونجدة، يعرف حق أصحابه فيؤديه، ويدرك ما أنيط به من واجب فيهض به،
لذلك فهم اتخذوا منها لأنفسهم صاحباً وخليلاً، ووجدوا فيها أخاً ومعيناً، فانظر
إلى الشاعر وهو يصف لك تربية جرو من جراء الكلب تر أمامك طفلاً مدللاً
 جاء أبويه على كبر فأحاطاه بالرعاية وكلاه بالعناية وحفاء بالعاطف والحنان
 وأسرفاً في ذلك ما وسعهما الإسراف فنجد أنه يقول:

قد نحت التلويع من أقطاره من بعد ما كان إلى أصباره^(٣)

(١) النهي: الأخذ بمقدم الفم. الأرفاغ: المغابن على الآباء وأصول الفخدين والواحد رفع.
الجنوب: جمع جنب.

(٢) كسوب: كثير الكسب. انظر الديوان ص ٦٤٠.

(٣) التلويع: التضمير، أقطاره: نواحيه. الأصبار: جمع صبر وهو ناحية الشئ وحرفه،
يقول: إن هذا الكلب بعد أن كبر جعل أصحابه يضمرونه فتح التضمير جسده من
أطراقه كلها وصيরه هزيلاً بعد أن كان ممتناً غضاً تغزوه ناقة لها عشرة أشهر من
حملها.

(٨٣٤)

غضاكسـته الخور من عـشاره (١)
 أـيام لا يجـبس من عـشاره (٢)
 وـهو طـلى لم يـدن من شـغاره (٣)
 يـسـاس فيـه طـرفـى نـهـارـه (٤)
 حـتـى إـذـا أـحـمـدـ فـى اـبـتـيـارـه (٥)
 ثـم يـصـورـ بـعـد ذـلـكـ الـكـلـبـ بـأـنـهـ كـائـنـ يـشـعـرـ بـمـسـؤـلـيـتـهـ فـيـهـضـ بـهـاـ
 وـيـدـرـكـ ماـ يـنـطـ بـهـ مـنـ وـاجـبـ فـيـؤـديـهـ عـلـىـ أـكـمـلـ وـجـهـ مـهـماـ كـلـهـ ذـلـكـ مـنـ جـهـ
 وـتـعـبـ أـوـ بـذـلـ فـىـ سـيـلـهـ مـنـ عـنـاءـ،ـ فـهـوـ يـصـعـدـ وـرـاءـ الـوـحـشـ إـلـىـ الـعـيـوقـ
 وـيـحـطـهـ إـلـىـ الـأـرـضـ دـامـيـةـ الـحـلـوـقـ وـيـرـىـ أـنـ ذـلـكـ عـلـيـهـ مـنـ أـوجـبـ الـحـقـوقـ
 فـنـاهـ يـقـولـ:

أنـعـتـ كـلـبـاـ لـيـسـ بـالـمـسـبـوقـ (٦)	مـطـهـماـ يـجـرـىـ عـلـىـ الـعـرـوـقـ (٧)
جـاءـتـ بـهـ الـأـمـلاـكـ مـنـ سـلـوقـ	يـشـفـىـ مـنـ الـطـرـدـ جـوـىـ الـمـشـوـقـ
فـالـوـحـشـ لـوـ مـرـتـ عـلـىـ الـعـيـوقـ	أـنـزـلـهـاـ دـامـيـةـ الـحـلـوـقـ (٨)
ذـاكـ عـلـيـهـ أـوجـبـ الـحـقـوقـ (٩)	لـكـلـ صـيـادـ بـهـ مـرـزـوقـ (١٠)

وـأـبـوـ نـوـاسـ حـيـنـ يـصـفـ الـكـلـبـ يـصـورـ لـنـاـ شـدـةـ عـنـاءـ مـوـلـاهـ بـهـ وـرـاعـيـتـهـ
 لـهـ فـهـوـ يـبـيـتـ إـلـىـ جـانـبـهـ،ـ وـإـنـ تـعـرـىـ كـسـاهـ بـيرـدـهـ حـتـىـ لـاـ يـصـبـيـهـ مـكـرـوـهـ،ـ وـهـوـ
 يـصـفـ الـكـلـبـ بـأـنـهـ وـاسـعـ الشـدـقـينـ،ـ طـوـيلـ الـخـدـ،ـ وـبـأـنـهـ شـدـيدـ الـجـرـىـ حـتـىـ إـنـ
 رـجـلـيـهـ لـاـ تـمـسـانـ الـأـرـضـ،ـ وـلـهـذـاـ فـصـيـدـهـ مـضـمـونـ،ـ وـسـرـعـانـ مـاـ يـمـلـأـ الـجـوـ دـخـانـ
 الـمـوـقـ إـذـ يـشـتـوـيـ عـلـيـهـ الصـائـدـوـنـ مـاـ غـنـمـهـ لـهـمـ كـلـبـهـمـ التـشـيطـ.

(١) كـنـىـ بـذـلـكـ عـنـ صـغـرـهـ حـيـثـ كـانـ مـدـلـلاـ لـاـيـؤـاخـذـ عـلـىـ عـثـراتـهـ وـلـاـ يـجـبـ بـسـبـبـهاـ.

(٢) الطـلىـ: الصـغـيرـ،ـ لـمـ يـدـنـ مـنـ شـغارـهـ:ـ لـمـ يـقـتـرـبـ مـنـ بـلوـغـهـ،ـ ذـلـكـ لـأـنـ الـكـلـبـ مـتـىـ سـغـرـ
 أـىـ رـقـعـ رـجـلـهـ لـيـبـولـ فـذـلـكـ دـلـيلـ عـلـىـ بـلوـغـهـ لـلـلـلـاقـاحـ.(٣) الـابـتـيـارـ:ـ الـاـخـتـيـارـ انـظـرـ الـدـيـوـانـ صـ ٦٢٩ـ وـكـذـاـ الـحـيـوانـ جـ ٢ـ صـ ٢٧ـ وـكـذـاـ مـخـتـارـاتـ
 الـبـارـوـدـيـ وـكـذـاـ دـيـوـانـ الـمعـانـيـ جـ ٢ـ صـ ١٣٢ـ.

(٤) المـطـهـمـ:ـ التـامـ مـنـ كـلـ شـىـ،ـ الـبـارـعـ الـجـمـالـ.

(٥) الـعـيـوقـ:ـ نـجـمـ فـىـ طـرفـ الـمـجـرـةـ.

(٦) انـظـرـ الـدـيـوـانـ صـ ٦٢٤ـ.

(٨٣٥)

أما الطرائد التي أطلق أبو نواس عليها كلاب صيده فهى الظباء والثعالب والأرانب، وثور الوحشى، وحماره.

كما نلاحظ ان الظبي نال أكبر اهتمامه حيث كان هو الحيوان المطروح في خمس عشرة أرجوزة، ثم تلاه الثعلب الذي ورد في أربع أرجيز، ثم تلاه الأرنب الذي ورد في أرجوزتين اثنتين، أما باقى الطرديات وعددها ست فجعل ثلاثة منها للوحش عامه وواحدة للثور الوحشى وأخرى للحمار الوحشى وثالثة لم يذكر فيها الحيوان المطروح. غير أن أبو نواس لم يعطى الحيوانات المطروحة في أرجيزه هذه أي اهتمام أو عناية، فهو في الكثير الغالب يكتفى بابرار أسمائها مجردة من أي وصف، فإذا زاد على ذلك وصفها بصفة واحدة يقتضيها المقام أو يدعو إليها بلوغ القافية أو اجتلاف الروى، أو إقامة الوزن، فانتظر إليه وهو يقول في إحدى طردياته بعد أن وصف كلبه يقول:

تقى الظباء عنتا من طرده يشرب كأس شدها بشده^(١)
 فهو يريد ان مجاهودها يتلاشى بفعل مجاهوده.

وأغلب الظن ان المرة الواحدة التي أربى فيها على ذلك هي تلك التي خلع فيها على الثور الوحشى ثلاثة نعوت فقال:

يا رب ثور بمكان قاص ذى زممع دلاص دلاص^(٢)
بات يراعى النجم من خصاص صبحته بضم ر خماس^(٣)

(١) الديوان ص ٦٢٤.

(٢) الزمع: جمع زمعة وهي شبه أظافر الغنم في الرسغ، الدلامص والدلاص: البراق.

(٣) الخصاص الخرق الصغير، الضمر الخصاص: كناية عن الكلاب، وضمmer جمع ضامر والخصاص: جمع خميس ومعناهما واحد وهو الهزال من التضمير والتلويع انظر الديوان ص ٦٤١.

(٨٣٦)

وقد سبق أن بینا السبب في عدم الثبات أبی نواس إلى الحيوانات المطرودة وقلة اهتمامه بها هو شدة ولعله بكلب الصيد، وف्रط تعلقه بها، مما ملك عليه لبه وقلبه، وحجب عينيه عما عادها من عناصر الطردية، وصرفه إليها وحدها كل الانصراف.

٢- البرزة:

خص أبی نواس البرزة بالنصيب الأولى أيضاً من طردياته التي قالها في الجوارح، فقد نال البازى منه سبع أراجيز من أصل ست عشرة، وزعها على الصقر والبيؤ والزرق والشاهين.

وقد تناول أبی نواس البازى في طردياته السبع بالوصف تناولاً شاملًا، وألم بأهم خصائصه إلماً كاملاً، فنعت صفاته الجسدية، وأبرز مزاياه المعنوية، وصور صراعه مع طرائده، وكشف عن مكانته في عالم الصيد والصائد़ين.

فها هو ذا في إحدى طردياته يرسم صورة واضحة المعالم دقيقة الملائم تناول فيها أبرز سمات البازى الجسدية، وأهم ما يتصل به، فتحدث عن «دستبانه» حديث البازيار الماهر، وأبرز ألوانه، فجلاء للناظررين، وألم بأهم أعضائه وشياطنه، فنعت تضور شدقية، وتوجه عينيه، وارتفاع هامته، واعوجاج منسره، ثم أتبع ذلك بتسيبيه أعجب علماء البلاغة أشد الإعجاب، فاتخذوه شاهداً على التسيبي العزيز النادر الذي لا يتأتى إلا للخاصة من ذوى الأذواق، فنراه يقول:

لما رأيت الليل قد تحسرا عنى وعن معروف صبح أسفرا

فروة سنجاب لؤاماً أوبرا^(١)
وغمرة البازى إذا ما طfra^(٢)
أعددت للبغثان موتاً مقررا^(٣)
أرقط ضاحى الدفتين أنمرا^(٤)
صدغان من عرعره نظرنا^(٥)
فصان قدما من عقيق أحمرنا^(٦)
كعفة الجيم بكف أعسرا^(٧)
لو زادها «عينا» إلى «فاء» و«را»
يقول من فيها بعقل فكرا
فاتصلت بالجيم صارت جعفرنا^(٨)

كسوت كفى دستانانا مشعرا
تقى بنان الكف إلا تخسرا
فشتت فيه الكف إلا الخنسرا
أبرش بطفن الجناح أقمرا
كان شدقىء إذا تضورا
كان عينيه إذا ما أثارا
في هامة عباء تهدى منسرا
يقول من فيها بعقل فكرا

(١) الدستبان: لفظ فارسي وهو القفاز، وهو كيس صغير يقدر أصابع اليد استحداثه الفرس يدخل القانص فيه أصابعه و يجعل البازى فوقه، اللؤام: المتألم المتفق. الاوبرا. الكثير الاوبرا انظر الديوان من ٦٥٠ وكذا التشبيهات من ٤٦ وكذا المصايد والمطارد من ٦٥.

(٢) تخسر: تبرد. طفر: وثب وفي بعض الروايات «ظفراء» بمعنى غرز ظفره أى ان من شأن القفاز أن يقى كف حامل البازى من أذى براته إذا وثب متدفعاً وراء الطريدة.

(٣) شمت: أدخلت. الموت المفتر: الموت المر، وكنى بذلك عن البارى نفسه.

(٤) البرش في شعر الرأس: نكت صغار تختلف سائز لونه، البطنان: جمع مفرده بطن وهو الجانب الطويل من الريش. الأقمر: الأبيض، يقول: أن الجوائب الطويلة من ريشه كان فيها برش، أما لونه بعامة فقد كان أبيضاً. الأرقط: ما كان فيه نقط، والأنمر: ما كان فيه نقط سواد، الضاحى: الواضح الظاهر للشمس والفقان: الجنحان، والمعنى أن ما برب من جناحيه للشمس كان أرقط وأما باقي جسمه فقد كانت فيه نقط سود.

(٥) تضور: صاح من شدة جوعه. صدعان: مثنى صدع. عرعرة شجرة خشبها أصفر تشبه شدق البازى في اللون، والمعنى هو أن شدقىء حين يفتحهما يشبهان قطعتين من خشب عرعرة في صفرتها.

(٦) أثار: أحد النظر هذه رواية البيزرة وفي الديوان أثار: بمعنى أدرك ثاره والأولى أوضح يشبه عينيه حين يتحقق ويحد النظر بحثاً عن الطريدة بفصين من العقيق الأحمر.

(٧) عباء: غليظة الأعسر: الذي يكتب بشماله ومعنى هذا الشطر والذي يليه: أن منقار البازى الأقوى الأعوج يشبه رأس الجيم قبل أن تتصل بتجويفها.

(٨) إذا كتب بكف رجل أعسر ذلك كما زعموا أن الأعسر يجعلها أكثر احديداً حديثاً انظر الديوان من ٦٧ وكذا الشعر والشعراء ج ٢ ص ٧٩٥ وكذا البيزرة ص ١٦٥.

(٨٣٨)

ولم يقتصر أبو نواس في نعت البزاة على صفاتها الجسدية، وإنما تجاوز ذلك إلى إبراز مزاياها وشمائلها المعنوية فتحدث عن كرم أروماتها، ومخايل نجابتها، وشدة إلفها لساستها، وقسوة بطشها بطرائفها؛ فهو يرسم لنا صورة لباز معروف الأعراق يشهد له الأرقيون بصحيح نسبة، أخذ من عشه قرحاً صغيراً لم يدرج ولم يطر، فربى على يدي بازياره، ولو أنه صيد كبيراً من الفلووات لاحتياج إلى خيطة عينيه زماناً ما، ابتغاء تأنيبه وتدجينه، والأول أفره على الصيد كما يقول علماء البيزرة.

فإذا رميته به الطرائد من الكراكى وغيرها أصبتها منه بداعية تزرع

في قلوبها الرعب، ويديقها الأمراء فتجده في ذلك يقول:

قد أسبق القاربة الجونا	من قبل تتويب المنادينـ
على عيون الأرمنيينـ	بكل معروف بأعراقهـ
يرب بريش الأم محضونـ	رب بيت، وأنيس ولمـ
ييغ له بالتل تسـكيناـ	لم ينك جرح حياص ولمـ
على الكراكى درخمينـ	رسل منه عند إطلاقـ
خططا يحسـها الأمراءـ	داعية تخبـط أعجازـهاـ

أما الطرائد التي أطلق الشاعر بازيه عليها فهي الحباريات والكراكى،

(١) القارية: الطيور ودعويت كذلك لسودها رواية البيزرة، أما في الديوان فهي الجارية بدلاً من القارية ولا معنى لها. التتويب: أن يقول المؤذن في آذان الفجر الصلاة خير من النوم، والمنادون، المؤذنون.

(٢) أي إنه أخذ من العشى فرخاً لم يطر فربى لدى ساقسه ولم تربه أمه والأول أفره على الصيد.

(٣) لم ينكه: لم يؤلمه والحياص: الخياط والمعنى أنه لم يؤخذ من الفلووات كبيرة حيث يعمد إلى خيطة عينيه والتقل عليهما لتبرداً وتسكتاً وتبقى على ذلك أياماً حتى يأنس فتفتح عيناه.

(٤) الكراكى: جمع كركى وهو طائر كبير من الطيور التي يتغذى بها الصائدون. الدرخمين: الداعية.

(٥) يحسها الأمراء: يديقها الأمراء، الديوان ص ٦٧.

٤٨٣٩

والبغثان. وقد وصف الحباريات والكراسي وأهمل البغثان لقلة شأنها فهى - كما تقول كتب اللغة - طيور غير الألوان بطينة الطيران، دون الرحمة فى الحجم^(١).

٣- الصقور:

لم يقل أبو نواس فى الصقور إلا ثلات أراجيز قصيرة لم تزد أبياتها جمیعاً على ثلاثة وأربعين بيتاً مع أن الصقر هو الجارح الذى اختصت به العرب وزهرت بتضريرته على غيرها من الأمم، وأخذ الفرس عنها التصيد به، فقد روى أن كسرى بهرام جور لما بلغه تضريره العرب للصقور على صيد الظبي والأرنب أرسل إلى نصر بن خزيمة صاحب الجزيرة يلتمس منه صقوراً.

وقد صارت العرب فى جاهليتها وبعد اسلامها، وهى لا تزال تصيد به حتى اليوم فى الجزيرة العربية لا تكاد تعرف غيره.

وأغلب الظن فى إهمال أبي نواس للصقور هو أنه كانت فيه شعوبية حملته على الولوع بدم العرب وتثبيهم والنفرة من كل ما يتصل بهم.

وقد يكون هناك سبب آخر هو أن الملوك والأمراء الذين وصف أبو نواس جوارهم غالوا فى اقتداء الزيارة لندرتها وغلاء ثعنها، تكايراً وتفاخراً، وأعرضوا عن الصقور لابتذالها رخص أثمانها، مع أنها لا تقل عن الزيارة صيداً عند أهل العلم بالجوارح.

ونحن سنستعرض فيما يلى طرديات من هذه الطرديات الثلاث لنلم بأبرز ما جاء فيها:

(١) انظر الصحاح للجوهرى (بغث) القانون فى علم البيزرة ص ٦٥ وما بعدها.

٤٨٤٠

هذه الطردية أرجوزة لامية الروى مزدوجته، عدة أبياتها ثمانية عشر بيتاً قسمها الشاعر أقساماً ثلاثة: أولها لنت الصقر في ثمانية أسطر، وثانيها لوصف صيده لذكران الأرانب في ستة أسطر، وثالثها خاتمة عرض فيها ثمرات الصيد ونتائجها فنجه يقول:

لا صيد إلا بالصقور اللامع
يلحو حجاجى مقلة لم تجرح
أم ولم يولد بسهل الأبطح
احصى أطراف القدامى وحروح

^(١) كل قطامي بعيد المطرح
^(٢) لم تغذه باللبن المضيبح
^(٣) إلا باشراف الجبال الطمح
^(٤) أبرش ما بين القراء والمذبح

قد وصف الشاعر الصقر بأنه لا صيد إلا بالصقور الأربيبة الذكية من كل قطامي حديد البصر، بعيد المدى، مجلو المقلة صحيحها، مولود بقفن الجبال العاليات لم يؤخذ فرحاً صغيراً إلى البيوت ولم يغذ بحليب الأمهات، وهو قليل ريش التوادم مضبور الجسم أبرش ما بين الظهر والرقبة.

ثم ينتقل بعد ذلك من وصفه للصقر إلى الحديث عن صيده لذكران الأرانب فيقول:

يلوى يخزان الصحارى الجموع
يسلكها بنزيك مدرح

^(٥) ينحى لها بعد الطماح الأطماع
^(٦) ومنسر أثني كأنف المجدح

(١) اللامع: الذكية، السريعة اللامع. القطامي: الصقر الحديد البصر. بعيد المطرح: البعيد المدى في طيراته.

(٢) الحجاجان: عظام الحاجب حيث تستقر العينان. اللبن المضيبح: المعزوج بالماء.

(٣) إشراف الجبال الطمح: الجبال العالية المشرفة.

(٤) الأحصى: القليل الريشي، القدامى: ريش مقدم الجناح. الوحوح: المنكمش، الأبرش من شعر الرأس: ما حاط لونه آخر عنده، القراء: الظهر.

(٥) يلوى: يذهب، يقال ألوى فلان بفلان: أى ذهبأ به الجمجم: السريعة. الطماح: من طمح بصره إلى الشئ أى ارتفع أوهى بمضى الشرة، وأى المعينين أخذت استقام الشطر.

(٦) يسلكها: يطعنها النزيك: الرمح القصير المذرح: المسموم، المجدح: ما يحرك به السوق كالملعقة.

وهي رواق بالبساط الأفيع ^(١) ومتىحات للقاء متىح
وصف الصقر بأنه صيود يردى أرانب الصحارى السريعة الجامحة
فينعرض عليها بعد أن يجلوها ببصره الطامح البعيد ويطعنها برمج مسموم من
برائته الحادة، ويشكها بمنقار أقنى كائف المجدح بينما تكون لاذة بالقرار آخذة
طريقها صعداً في الجبال كأنها تبتغى أن ترمى السماء بسلم فتتح من حيث لا
تدرك لصائرتها النشيط أن يلحق بها.

ثم ينتقل بعد ذلك إلى الحديث عن جنى صيده فيقول:

فاصطاد قبل التعب المبرح ^(٢) وقبل أوب العازب المرروح ^(٣)
خمسين مثل العنز المشدح ما بين مذبوح وما لم يذبح ^(٤)
 فهو يصدره إنه اصطاد قبل أن يدركه الإعفاء الشديد، وقبل أن يقبل
الليل بظلماته خمسين أربنا كالعنزات السمان ما بين مذبوح وغير مذبوح.

مـ الـ يـؤـيـوـ:

لأبى نواس فى الـ يـؤـيـوـ طـرـدـيـانـ اـنـتـنـ أـلمـ يـوـصـفـهـ فـيـهـاـ إـعـامـاـ لـاـ يـمـيـزـهـ
مـنـ سـواـهـ وـلـاـ يـجـلـوـ صـورـتـهـ لـلـقـارـئـ.

نذكر منها طرداته الهائية التي عده شطورها ستة عشر شطراً، التي
استهلها الشاعر بذكر غدوه إلى الصيد مبكراً قبل أن ينصل الصبح عن الليل تمام
الانفصال حيث يكون آثار ظلماته لا تزال تلوح فوق أنوار الصباح حيث يقول:

(١) البساط الأفيع: كناية عن السماء متىحات: مهينات. الديوان ص ٦٤٨.

(٢) المبرح: الشديد، العازب المرروح: الذاهب السائر في العشى إلى ماربه.

(٣) المشدح: السمين الديوان ص ٦٥٣.

(٨٤٢)

قد أغتنى والصبح فى دجاه كطرة البرد عالمته^(١)

ثم انتقل إلى وصف اليؤيؤ فقال:

يؤيؤ يعجب من رأه ما في اليائى يؤيؤ شرواوه^(٢)
 من شفعة طر بها خداه أزرق لا تذبـه عينـاه^(٣)
 فلو يرى القانص ما يراه فداء بالـأـمـ، وقد فـداءـ^(٤)

وضعه بأنه يؤيؤ رائع المجلـلـ يعجبـ من رأـهـ، فـريـدـ الحـسـنـ ماـ فيـ
 اليـابـىـ لهـ ضـرـيبـ، أـسـفـ الخـدـ أـزـرقـ الجـسـ صـادـقـ العـيـنـ، لـاـ تـخـطـىـ نـظـرـتـهـ
 يـرمـىـ بـيـصـرـهـ بـعـيـداـ فـيـرـىـ مـاـ لـاـ يـرـاهـ القـانـصـ وـلـوـ أـنـ صـاحـبـهـ أـبـصـرـ مـاـ يـبـصـرـهـ
 لـأـكـبـرـهـ وـأـعـظـمـهـ وـفـداءـ بـأـمـهـ، وـقـدـ فـعـلـ.

ثم انتقل الشاعر من ذلك إلى الحديث عن ضراوة هذا اليؤيؤ وفتكه

بطرانده فيقول:

من بعد ما يذهب حملقامه لا يوئـلـ المـكـاءـ منـكـباءـ^(٥)
 ولا جـناـحـانـ تـكـنـفـاهـ منهـ إـذـاـ طـارـ وـقـدـ تـلـاهـ^(٦)
 دون انتزاع السحر من حـشـاهـ لوـأـكـثـرـ التـسـبـيعـ مـاـ نـجـاهـ^(٧)

(١) طرة البرد: كفته وهي جانبها الذي لا هدب له. والبرد: الثوب. انظر الديوان ص ٦٥٤. وكذا المصايد والمطارد ص ٩٣.

(٢) شرواوه: مثيله.

(٣) السفعة: السود، وطربها خداه: بدت على خديه وطررت عليهمما كما يطر شارب الظلام.

(٤) ان من شأن الجوارح أن ترقى ببصرها إلى مدى أبعد من المدى الذي يصل إليه بصر الإنسان وإن من الطراند ما لا يراه القانص فكثيراً ما يرسلها على ما رأت لاعلى ما رأى انظر الديوان ص ٦٥٤.

(٥) الحملقان: مثني حملق: وهو باطن الجن. ويذهب حملقامه: يرمى ببصره بعيداً أو يثبت طرينته.

(٦) يوئـلـ: ينجـىـ وـيـعـصـمـ، المـكـاءـ: بـضمـ فـتشـدـيدـ: طـائرـ فـيـ شـكـلـ القـبـرـةـ حـسـنـ الصـوتـ يـسـكـنـ الـرـيفـ تـكـنـفـاهـ: أحـاطـاـ بهـ.

(٧) السحر: الرنة.

٤٨٤٣

فهو يصفه بأنه متى أثبت المكاء بنظره عدا ملك يديه وفي قبضته، فلا ينجيه منه منكاباه، ولا ينقذه من بأسه جناحاه، ولا يعصمه منه تسبيح الله، ذلك بأنه متى طار وراءه لم يرجع عنه إلا إذا أذاقه كأس حمامه، وانتزع رنتيه من بين أحشائه.

ثم يختتم الطردية بحمد الله الذي جباه هذا اليؤيؤ، والثناء عليه لما ألمهم هذا الجارح من الهدى.

ذاك الذي خولناه اللـه تبارك اللـه الذي هـداء^(١)

٥. الديك الهندي

لم يكتف أبو نواس بوصف ما تعارف عليه الناس من جوارح الصيد وإنما تجاوز ذلك إلى وصف الديك الهندي ومناقرته لأقرانه من الديكة ونظم في ذلك أرجوزتين.

ومناقرة الديك وهراش الكلاب ضربان من اللهو البشع يلهموها
الإنسان عندما تفرغ حياته من كل معنى، وتخلو من كل مكرمة.

والأرجوزتان داليتان رويمها واحد وهو الدال، ومطلعهما متفق وهو قوله:
أنت ديك من ديكوك الهند^(٢)

وقد وصف الشاعر فيما الديك الهندي وصفاً مبالغأً فيه على الرغم
مما اتسم به من دقة الملاحظة واستيفاء الموصوف من جوانبه كلها، فتحدث
عن شكله الذي يبز شكل الطاووس، وشجاعته التي تنوق شجاعة الأسود
وصياحه الذي يحكى هزيم الرعد وبذل الطاعة له من قبل الدجاج فيقول:

(١) خولناه: أعطانا إياه، انظر الديوان ص ٦٥٤.

(٢) الديوان ص ٦٥٩ ومحترات البارودي ج ٤ ص ٢٥.

(٤٤٨)

أنت ديكًا من ديكوك الهند أحسن من طاووس قصر المهدى
 أشجع من عادى عرين الأسد ترى الدجاج حوله كالجند^(١)

٦. الفخ

طريات أبي نواس جميعها دارت حول أدوات الصيد الحية من الجوارح والضوارى، ولكن هناك طردية تناول فيها الشاعر أداة من أدوات الفن غير الحية وهى «الفخ».

ومن الملاحظ أنها أول طردية يعدل فيها الشاعر عن الرجز إلى الصيد فنظمها على بحر السريع وعدة أبيات هذه الطردية تسعة استهلها الشاعر بما ينبغي أن يكون خاتمة لها فكشف عن أن الفخ أخفق فى بلوغ الفرض الذى وضع من أجله، وأن العصفور نجا من الشرك الذى نصب له فقال:

قد كاد هذا الفخ أن يعثرا وانحرف العصفور أن ينقرأ
 فهو يقول قد كاد هذا الفخ أن يعثر طريته لولا أن العصفور تحرف عنه وأبى أن ينقر الحب الذى نثر فوقه.

ثم أخذ الشاعر يحكى قصة أخفاق الفخ ونجاة العصفور من الوقع بين فكيه فقال:

غيت فى الترب عليه له بالمستوى خشية أن ينفرأ^(٢)
 لمارأى الترب، رأى جثوة مائلة الشخصى فما استكرأ^(٣)
 حتى إذا أشرفها موفيا وعاين الحب لها مظهر

(١) الديوان ص ٦٥٩.

(٢) بالمستوى: بما استوى من الأرض.

(٣) الحثوة: بتثليث الجيم الحجارة المجموعة.

(٨٤٥)

فهو يصور كيف غيب في الترب عن العصفور شر كاتسبه له،
وسواه بالأرض حتى لا يثير شكوكه، ويوقظ مخاوفه، فلما رأى موضعه من
الثرى وجد فوقه جثة من الحجارة وضعها لاخفاء معالمه، فلم يستذكر ما
رأى، وأشرف على موضع الفخ من عل، ووافى مكانه وجعل ينظر إلى الحب
الذى انتشر فوقه وهم بالسقوط عليه والتقاطه. عند ذلك برع له من نفسه زاجر
ما كنت أحسب أنه يبرز له، وحذره مغبة ما هو مقدم عليه، فأعمل الفكر فى
ذلك، ومن يعمل فكره فى أمره فإن الله يقيه المهالك فنراه يقول:

خاطبه من نفسه زاجر قد كنت لا أرعب أن يزgra
فأعمل الفكر قليلا ولا يقتله الرحمن ما فكرا^(١)

ثم صور الشاعر الحرب التى نشبت فى نفس العصفور بين الإحجام
والإقدام فقال:

فاحتربت (لا) و(نعم) ساعة ثم انجلى جند نعم مدبرا
فضم كشحية إلى جوجو كان إذا استتجده شمرا^(٢)
وقد بين الشاعران جنود هذه الحرب كانت (لا) و(نعم) فكان الحذر
ينادى العصفور بلا وكان الطمع يلح عليه بنعم، وما هو إلا قليل حتى دحرت
(نعم) فلاذت بالقرار، وانتصرت (لا) فضم العصفور كشحية إلى صدره
واستتجد بجناحيه اللذين طالما أنجداه فى الملمات وصفق وطار.

ثم ختم الشاعر طرديته بقوله:

فلم يرعنى غير تدويمه آمن ما كنت له مضمرا^(٣)

(١) الديوان ص ٦٦١.

(٢) كشحية: جناحيه، الجوجو: صدر الطائر، شمرا: بمعنى أنجد.

(٣) تدويمه: دورانه وتحويمه انظر الديوان ص ٦٦١.

(٨٤٦)

أما أنا فقد راعى إخفاق مسعى حين رأيته يدوم في الفضاء آمناً مما
كنت أعددته له.

خصائص شعر الطرد عند أبي نواس

بعد أن استعرضنا أبرز طرديات أبي نواس صار في وسعنا الوقوف
على خصائص هذا الفن عنده ويحسن بنا أن نقف أولاً على طريقته في بناء
الطردية، ثم تتبع ذلك بتبيان الخصائص المعنوية واللفظية والتصويرية
والموسيقية لهذه الطرديات.

خط أبو نواس لطردياته خطوطها العريضة، والتزامها كبيراً
في جل ما قاله في هذا الفن، وكان أبرز هذه الخطوط أن الشاعر التزم في
طردياته جميعها بحر الرجز ولم يعدل عنه إلى غيره إلا مرتين اثنتين حيث
استبدل في كليهما البحر السريع الذي يقاربه في وزنه ويشاكله في رشاقة
موسيقاها^(١).

ويلاحظ أيضاً في طردياته التزام الروي الواحد ولم يعدل عنها أبداً
حتى أصبحت سمة من سماته وميزة تميز بها طردياته. وقد قسم أبو نواس
طرديته في الكثير الغالب على ثلاثة أقسام: هي المقدمة، والمتن، والخاتمة.

أما المقدمة فيتحدث فيها - غالباً - عن التبشير إلى الصيد حيث
لاتزال الطيور في وكناتها والوحش في مرايضاها، ويصف الليل الذي ما
يرح يلف الكون ببروده السود ويصور تنفس الصبح وانبلاج ضوئه الخافت
من خلال سدف الظلام. وأكثر مقدماته تفتح بكلمة: «قد أغتنى» فيقول: «قد

(١) الديوان ص ٦٣٥، ٦٦١.

(٨٤٧)

أغندى والطيرفى مثواها» «قد أغندى والصبح فى دجاج»^(١).

ونراه كثيراً ما يفتح مقدماته بكلمة «أنعت» فيقول: «أنعت كلباً ليس بالمسبوق» «أنعت كلباً جال في رباطه» «أنعت ديكًا من ديك الهند»^(٢) وأما متن الطردية فهو يخصصه لوصف الحيوان الصائد - جارحاً كان أو ضارياً - وصفاً وافياً، أما الحيوان المصيد وعملية الصيد فقليلاً ما يصفهما الوصف الواقى.

وأما الخاتمة فهو يذكر فيها حصاد صيده، ويعقب على ذلك بتحميده أو حكمه مناسبة للمقام، أو إطراء للحيوان الصائد، أو اعتبار بما حدث وذلك كقوله: «يا لك من ذى حيلة كسب» تبارك الله الذى هداه^(٣) أو غير ذلك مما يشعر القارئ بانتهاء الطردية ولا يقطع حبلها به قطعاً. غير أن «اعر لم يلتزم هذا التقسيم دائمًا وإنما عدل عنه أحياناً فهناك طرديات قصرها على وصف الحيوان الصائد مع خاتمة ذكر فيها ثمرات صيده، وأخرى قصرها على وصف عملية الصيد نفسها مع خاتمة خفيفة.

ومن هنا نستطيع ان نقول أن بناء الطردية فى أحسن أحواله عند أبي نواس لم يبلغ مرتبة الكمال التى كان يرجى له أن يبلغها بسبب ما ساد عصره من تقافة ومنطق موضوعية، ذلك لأننا كما نعلم أن عملية الصيد لها عناصر ثابتة هي: الزمان، والمكان، والحيوان الصائد، والحيوان المصيد، والإنسان الذى يوجه الصيد ثم ثمرات الصيد ونتائجها.

والطردية الكاملة هي تلك التى تلم بهذه العناصر كلها إماماً مناسباً

(١) الديوان ص ٦٢٨، ٦٤٨.

(٢) الديوان ص ٦٢٥، ٦٤٢، ٦٥٩.

(٣) الديوان ص ٦٥٩، ٦٥٤.

(٨٤٨)

فتعطى كل عنصر حقه بحيث لا يجور على غيره ولا يجور عليه غيره، غير أن أبي نواس لم يوفق في أية من طردياته إلى إقامة بنائها على هذا النمط الذي ذكرناه. حقاً إنه وصف زمان الصيد - وهو لحظات البكور - وصفاً رائعاً، ونعت الحيوان الصائد نعنة بلغ فيه الغاية وألم أحياناً بعملية الصيد إماماً مناسباً، وتحدث عن نتائجه في الكثير الغالب لكنه أهل مكان الصيد والإنسان الصائد فالمكان الذي يقع فيه الصيد جدير بأن ينعت ليوضع القارئ في جو الطراد وعلى أرضه، والإنسان الذي يوجه عملية القنص حرى بأن يوصف، فهو حين يطلق جوارحه وضواريه تتولد في نفسه شتى الانفعالات وتتحرك فيها مختلف العواطف، إنه يأمل الدرك، ويخشى القوت، ويرجو النجاح ويخاف الإخفاق، فإذا اذرك ونجح فاضت نفسه بالسرور والغبطة، وإذا أخفق استشعر القم والأسى.

هذه الحالات النفسية كلها كانت جديرة بأن تصور حتى تبلغ الطردية غايتها في كمال البناء.

ومع ذلك فلابدّي نواس طرديات خطت أشواطاً في طريق الكمال نعمت فيها زمان الصيد، والجارح والصائد، والطير المصيد والعراك الذي دار بينهما وما أسف عنه الصيد، وذلك كما في أرجوزته التونية التي قالها في البازى وصيده الكراكي^(١).

الخصائص المعنوية لطرديات أبي نواس

لعل أبرز ما يميز طرديات أبي نواس من الناحية المعنوية أنها حفت بطائفة كبيرة من المعلومات المتصلة بالحيوانات الصائدة وبخاصة الكلاب

(١) الديوان ص ٦٧٠.

(٨٤٩)

حتى إن هذه المعلومات لو نثرت لاجتمع منها كتاب البizza لا يقل عن غيره مما ألف في هذا الباب فالشاعر - كما رأينا عند استعراض طردياته - وصف الكلاب والبزا وغيرها من الضواري والجوارح وصفاً تناول كل عضو من أعضائها، واستوفى كل صفة من صفاتها وكشف عن أمارات فراحتها وعلامات نجابتها وألم ببعض آداب معاملتها وطرق تربيتها ووصف شدة حرصها على الصيد، وحدة جريها إليه وما إلى ذلك مما رأينا، ومن هنا نستطيع أن نقول إنه يجب على دارس هذه الطرديات أن يقف قبل قراءتها على كتاب من كتب البizza، حتى يتمكن من فهمها كاملاً وتذوقها تذوقاً صحيحاً وإلا فمن أين للقارئ أن يدرك هذه الصورة التي أكثر الشاعر من عرضها في طردياته ووصف فيها شدة عدو الكلاب حيث قال:

قد خدشت رجلاه فى آباطه وخرم الأذنين بانتشاطه^(١)

وقال أيضاً:

حتى إذا أخسف فى إحضاره خرق أذنيه ثبا أظفاره^(٢)
إذا لم يكن عارفاً أن طول أذنى الكلب ورقتها من أمارات فراحته
وعلامات نجابتها وأن من شأنه إذا اشتد عدوه أن يتربّ جسده من الأرض،
وعند ذلك كثيراً ما يطأ ببراته على أذنيه المتداين فيدميهما بأظفاره.

ثم إن هذه الطرديات توقف القارئ على مدى تهالك الخلفاء والأمراء والاشراف وذوى اليسار على الصيد ومبخر استهثارهم به حتى جعلوا من كلبه وخاصة وحيواناته الأخرى بعامة شخصيات مرموقة - لها أسماؤها المعروفة، وأنسابها المحفوظة يجلونها ببرودهم إذا بردت ويتخذون لها البيوت

(١) الديوان ص ٦٢٦.

(٢) الديوان ص ٦٣٠.

(٨٥٠)

لتقيها من عيون المقت محدين ويوظفون لها الساسة ليقوموا عليها آناء الليل وأطراف النهار.

ثم إن هناك معنى آخر توحى به هذه الطرديات هو أن الصيد أصبح غاية تتصد لذاتها بعد أن كان وسيلة للرزق، والدليل على ذلك تخصيص كثير من طرديات الشاعر لوصف الحيوان الصائد وحده، وإغفال ما عداه من الحيوان المصيد وطريقة الصيد وثمرته^(١).

ومن الملاحظ أيضاً في طرديات أبي نواس عدم ظهور آثار الإسلام فيها إلا في حالات نادرة وبصورة غير واضحة فكما نعلم أن التسمية عند إطلاق الجارح شرط في حل أكل الطريدة وأن من شأن الصاندين أن يذكروا اسم الله على صيدهم، غير أن أبي نواس لم يلتفت إلى ذلك الأمر إلا مرة واحدة على وجه لا يوحى بالقصد، وذلك عندما ذكر ولع أحد الصاندين بكلبه وأنبع ذلك بوصف الكلب وراء طرينته حيث قال:

يسيع باسم الله في أشلاء تكبيره والحمد من دعائه^(٢)
ولعل العجب في إهمال هذا الجانب زمن أبي نواس هو أن الصيد لم يكن كما قلنا غايتها الإقادة من أكل الطرائد حتى يتلوى حلها وتتوقي حرمتها، وإنما كان الهدف منه هو الاستمتاع بالطرد نفسه مما جعله غاية تتصد لذاتها لا لفوائدها وثمراتها.

ولعل أهل ميزة لهذه الطرديات هو ما اتسمت به من وحدة الموضوع والتسلسل المنطقي بين أجزائها، فأبو نواس قد محض أراجيزه هذه للصيد ولم

(١) الديوان ص ٦٣٣، ٦٣٤.

(٢) الديوان ص ٦٣٩.

(٤٨٥١)

يشركه بشئ آخر معه فأصبح قارئ الشعر العربي يتناول أرجوزة ذات عنوان محدد الدلالة، فإذا قرأها وجد أن كل ما جاء فيها منتبق عن العنوان الذي صدرت به، ثم ألفى نفسه ينتقل بين أجزائها في حركة منطقية تفضي فيها المقدمات إلى النتائج وتتبثق فيها النتائج عن المقدمات، وهذه مزية عظيمة وكبيرة حققها أبو نواس للشعر العربي عن طريق طردياته.

كما ان المعانى فى طرديات أبي نواس كثيراً ما تتسم بالطرافه والعمق ولا غرو فهو الذى «جمع له الكلام فاختار أحسنـه، وأن المعانى حبسـت عليه فأخذ منها حاجته وفـض باقيـها على الناس»^(١).

والدليل على ذلك تأمله وهو يصف تعلق الصائد بجارـه حيث يقول:
وقـاصـنـ أحـفـىـ بـهـ مـنـ أـمـهـ لـوـ يـسـتـطـعـ فـاتـهـ بـلـحـمـهـ
يـقـيـهـ مـنـ بـرـدـ النـدـىـ بـكـمـهـ تـوـقـيـهـ الأـمـ اـبـنـهـاـ فـىـ ضـمـهـ
لـمـ يـلـذـ أـنـفـهـاـ مـنـ شـمـهـ^(٢)

فهل رأيت تعبيراً عن الحنو أبلغ من قوله: «لو يستطيع فاته بلحمه»؟ وهل رأيت صور للعطف والحنو أروع من صورة الأم وهي تضم ابنها إلى صدرها وتملا خياشيمها من شميـهـ فـتـبعـثـهاـ تـكـ الغـبـطـةـ الغـامـرـةـ عـلـىـ الـعـبـالـغـةـ فـىـ تـوـقـيـتـهـ وـدـفـعـ هـبـوبـ الـرـيـحـ عـنـهـ.

ولكننا نجد بجانب هذه المعانى الطريقة والعميقـةـ معانـىـ أـخـرىـ يـجـتـويـهاـ العـقـلـ،ـ وـذـلـكـ إـمـاـ بـسـبـبـ الـمـبـالـغـاتـ التـىـ يـمـجـهـاـ الـذـوقـ مـنـ مـثـلـ قولـهـ:
أـنـعـتـ دـيـكـاـ مـنـ دـيـوـكـ الـهـنـدـ أـشـجـعـ مـنـ عـادـىـ عـرـينـ الـأـسـدـ

(١) مختار الأغانى ج ٣ ص ٣٩.

(٢) الديوان ص ٦٦٩.

(٤٨٥٢)

له سقاع كدوى الرعد^(١)

فهو يصف شجاعة الديك الهندي التي فاقت شجاعة الأسود وصوته
الذى يحكي قصف الرعد.

وإما بسبب انسياقه وراء ما خلفه الرعد من أساطير ينكرها المنطق وذلك حين
صور الشياطين تدعوا بالويل والثبور على الأرانب متأثراً بما كان يزعمه
عرب الجاهلية من أن الجن تهرب من الأرانب لأنها تحيس ولا تنغسل، وأنها
لهذا السبب لم يتذمها مطايها لها فصارت من مطاي الغيلان، وفي ذلك تقول:
إذا الشياطين رأت «زنبورا» قد قدر الحلقة والسيورا^(٢)
دعت لخزان الفلا بثورا^(٣)

الخصائص اللفظية لطرديات أبي نواس

إنك عندما تقرأ طرديات أبي نواس تجد طائفنة من طردياته قالها على
الطبع متأثراً فيها بذوق عصره مراعياً فيها قراءة شعره، وهي طرديات
مانوسة للنحو مألوفة القول لا يستعمل فيها من القريب إلا ما دعت إليه الحاجة
وافتضته طبيعة الموضوع من ذلك قوله في طردية رأيناها من قبل:
أنعنت كلباً أهله من كده قد سعدت جدودهم بجده^(٤)

ثم تقرأ طائفنة أخرى قالها على سبيل التحدى فتحشد فيها القريب حشداً
وقصد إليه عمداً مما يجعل القارئ يهم بأن ينكر ما يسمع لكثرة ما يعرضه
من الغريب الذي يحوجه إلى التقبّب في المعاجم والتفسير عن معانى الكلمات.

(١) السقاع: الصوت انظر الديوان ص ٦٥٩.

(٢) زنبور: اسم كلب.

(٣) خزان: جمع مفرده خزر وهو ذكر الأرانب انظر الديوان ص ٦٣٣.

(٤) الديوان ص ٦٢٤.

﴿٨٥٣﴾

فقد كان يريد أن يرمي بهذه الطائفة من طردياته وجوه الذين جعلوا
يضعفونه ويستلئون شعره وأن يكاثرهم في الغريب الذي كانوا ينفقون عمرهم
في روایته، وأن يتعالى عليهم بما يظنون أنه يجهله وأن يبين لهم إنه ليس أقل
معرفة بغرير كلام العرب من الشعراة السابقين الذين يدينون لهم بالولاء
والطاعة وهم مطمئنون، ومن ذلك قوله في طردية رأيناها من قبل^(١):
 أنت كلباً جال في رباطه جول مصاب فر من أسعاطه
 يقم القائد في حطاطه وقده البداء في اعتباطه^(٢)
 ثم تقرأ طائفة أخرى فتجد أن الشاعر لم يغرب فحسب وإنما تعاجم
 أيضاً فحشد فيها من الألفاظ الفارسية، المعرفة وغير المعرفة أكثر مما يمكن
 أن تحتمله أرجوزة عربية إظهاراً لنسبه وإشادة ببني قومه وتوريها بهم.

ومن ذلك قوله:

قد أغتدى بزرق جراز محض رقيق الزف والطراز
 دبق من نعمان شهر داز تصيدنا رزقاً ودستاخاز
 زين يد الحامل والقفاز^(٣)

وقوله:

قد أغتدى قبل الصباح الأبلج سهر داز اللون أو إسبهرج
 أبرش أوتار الجناح الآخرج بين حوافيه إلى الدهبرج^(٤)
 (فالدستاخاز) معناه: الذي إذا رأى الصيد طار عن اليد، و«الدهبرج»
 الريشات العشر و«الديزج» بمعنى لون الخيل و(السهر داز والاسبهرج) لونان

(١) زهر الأدب ج ١ ص ٢٤١.

(٢) الديوان ص ٦٢٥.

(٣) الديوان ص ٦٤٨.

(٤) الديوان ص ٦٦٤.

(٨٥٤)

وكلها ألفاظ فارسية أوردها الشاعر تعاجماً، ولو شاء أن يستبدل بها ألفاظاً عربية ماعز عليه ذلك.

الخصائص التصويرية لطريديات أبي نواس

تعتمد الطريديات أكثر ما تعتمد على الوصف فهي في جملتها وصف للحيوان الصائد والمصيد وما يدور بينهما من طراد.

وأبو نواس في طريدياته مصور بارع يملك ريشة عز أن تجد لها نظيراً في شمال صورها، ودقة خطوطها وبراعة ألوانها، وحسن عرضها. وقد اعتمد أبو نواس في إبراز صوره على الأداء المباشر الذي يقوم على الإفادة من المعاني الحقيقية للألفاظ واستخراج أقصى ما تملكه من قدرة على التعبير وعدم اللجوء إلى المجاز على الرغم مما يزخر به من طاقات تزيد في قدرة اللغة على التصوير والوصف.

ولعل السبب في اعتماده على الأداء المباشر هو تمكنه من نواحي الكلم تمنكاً جعل الصور تتقاد له كيما شاء وتواتيه أنى أراد، فكم من صورة جلها الشاعر بوساطة المعانى المباشرة للألفاظ من غير ان يلجأ إلى أية وسيلة من وسائل البيان.

فمن صوره التي اعتمد فيها الأسلوب المباشر وحده قوله من طردية

كنا ألمعاً بها من قبل:

أنت كلباً ليس بالمسـبوق مطهـماً يجري على العروق^(١)
كما اعتمد أبو نواس في إبراز صوره على التشبيه وهو يمتلك في هذا
الباب قدره بارعة مكتنـته من تجـسيـدـ المـعـقـولـاتـ وـتـوـضـيـعـ الـمـحـسـوـسـاتـ وـتـرـيـينـ

(١) الـيـوـانـ صـ ٦٢٤ـ .

(٨٥٥)

وكلها ألفاظ فارسية أوردها الشاعر تعاجماً، ولو شاء أن يستبدل بها ألفاظاً عربية ماعز عليه ذلك.

الخصائص التصويرية لطريديات أبي نواس

تعتمد الطريديات أكثر ما تعتمد على الوصف فهي في جملتها وصف للحيوان الصائد والمصيد وما يدور بينهما من طراد.

وأبو نواس في طريدياته مصور بارع يملك ريشة عز أن تجد لها نظيراً في شمول صورها، ودقة خطوطها وبراعةألوانها، وحسن عرضها. وقد اعتمد أبو نواس في إبراز صوره على الأداء المباشر الذي يقوم على الإفادة من المعانى الحقيقية للألفاظ واستخراج أقصى ما تملكه من قدرة على التعبير وعدم اللجوء إلى المجاز على الرغم مما يزخر به من طاقات تزيد في قدرة اللغة على التصوير والوصف.

ولعل السبب في اعتماده على الأداء المباشر هو تمكنه من نواحي الكلم تمنكاً جعل الصور تتقاد له كيما شاء وتوطيه أنى أراد، فكم من صورة جلاها الشاعر بوساطة المعانى المباشرة للألفاظ من غير أن يلجأ إلى أية وسيلة من وسائل البيان.

فمن صوره التي اعتمد فيها الأسلوب المباشر وحده قوله من طردية
كنا ألمنا بها من قبل:

أنعت كلباً ليس بالمسـبوق مطهـماً يجري على العروق^(١)
كما اعتمد أبو نواس في إبراز صوره على التشبيه وهو يمتلك في هذا
الباب قدرة بارعة مكنته من تجسيد المقولات وتوضيح المحسوسات وتزيينـ

(١) الديوان ص ٦٢٤.

(٤٨٥٦)

الصور حتى إن القارئ ليكاد يلمس موصفاتيه بيديه ويراهما بعينيه، وقد أدرك القدماء قدرته الفائقة في هذا الباب فقالوا عنه: «إنه متى استعمل أداة التشبيه قال: كأنه أو كأنه صور لك الشئ ومثله أمامك كأنك تراه»^(١).

تشبيهاته أكثر من أن تحصى وأعز من أن تستقصى، وهي كلها جميلة رائعة ازدانت بها مختار القدماء من أمثال ابن أبي عون في كتابه التشبيهات، وأبي هلال العسكري في كتابه ديوان المعانى، وابن فتيبة في كتابه الشعر والشعراء فمما اختاروه من تشبيهاته قوله من طردية كنا ألمنا بها من قبل وصف فيها حدة أسنان الكلب، ودقة حسه، وشدة عدوه.

كأن لحبيه لدى افتراره شك مسامير على طواره^(٢)
 سمع إذا استروج لم يماره إلا بأن يطلق من عذاره^(٣)
 فاتصالع كالكوكب فى انحداره لفت المشير موهنا بناره^(٤)

كما اعتمد أبو نواس في إبراز صوره على الكناية وكنيات أبي نواس تتسم بلطف الإشارة ووضوح الدلالة وصحة النقلة من اللازم إلى الملزم. وكنياته كثيرة ولكنها لا تبلغ مرتبة تشبيهاته كما ولا كينا وإن كانت لا تقل عنها كثيراً في الظرافة والجمال فمن ذلك قوله من طردية ألمنا بها من قبل قال فيها مكنياً عن التكبر:

قد أغتدى والطير فى مثواهـ لم تعرّب الأقواء عن لغاتها^(٥)
 كما اعتمد أبو نواس في إبراز صوره على الاستعارة، غير أن

(١) مختار الأغانى ج ٣ ص ٢٩٧.

(٢) طواره: نواحية.

(٣) السمع: ولد الذنب من الضبع وهو أشد ما يكون خبثاً والمعنى: أنه دقيق الحس فإذا شم الطريدة فلا تماره في دقة حسه وصدق شمه وأطلقه عليها.

(٤) ديوان المعانى ج ٢ ص ١٣٣.

(٥) الديوان ص ٦٢٨.

(٤٨٥٧)

اعتماده عليها كان قليلاً نسبياً، فكم من طردية حفلت بالصور وهي خلو من الاستعارات غير أن هذا القليل منها لا يقل جودة وجمالاً عن كنایاته، فمن ذلك على سبيل المثال استعارته الشرب لإذهاب قدره الطريدة في قوله عن الكلب: تلقى الظباء عنـا من طرده يشرب كأس شدـها في شـده^(١) ومن هنا نستطيع أن نقول إنه من خلال الحقيقة المباشرة، والتشبيه الدقيق البليغ، والكنایة الموحية المعبرة، والاستعارة القليلة النادرة، أبرز أبو نواس صورة في طردياته وجلى موصوفاته.

الخصائص الموسيقية لطرديات أبي نواس

من يقرأ طرديات أبي نواس ترعرعه تلك الموسيقى التي تهتز من خلال سطورها هزجاً يطرب النفس ويمتع الحس ويعلو صوت القارئ بالإنشاد ويستحبه على الاستزادة منه، لا فرق في ذلك بين الطرديات التي اتسمت بسهولة الألفاظ وإلفها والتي قالها بطبعه وبين تلك التي حفلت بالقرب وازدحمت به والتي قالها على سبيل التحدى.

وتمثل هذه الموسيقى في بحر الرجز الذي اتخذه الشاعر وزنا لطردياته ولم يعدل عنه كما قلنا إلا مرتين اثنين حيث استعمل بحراً يقاربه في وزنه ويشاكله في موسيقاه وهو بحر السريع.

وبحر الرجز ذو تعقيلات ثلاث متباينات متلاحقات تحمل إلى أذن القارئ نعماً موسيقياً متكرراً يهز الأذن هزاً مدهشاً، ويحرك النفس حرقة قوية، ويصور الجرى والطراد أصدق تصويره وأجمله كما تتمثل هذه

(١) الديوان ص ٦٢٤ وكذا العصر العباسي الأول شوقى ضيف ص ٢٣٠ وكذا المرشد إلى فهم اشعار العرب وصناعتها عبد الله الطيب ج ١ ص ٢٣٨.

(٨٥٨)

الموسيقى في الروى المزدوج الذي التزم به الشاعر في سائر أراجيزه وازدواج الروى يوفر للقارئ طاقة موسيقية فوق طاقة البحر؛ ذلك بأن من يريدان ينشد هذه الأراجيز ذات الروى المزدوج لا يكاد ينتهي من شطر صغير يقف فيه على حرف الروى ويقطع عنده الصوت حتى يفضي في نهاية الشطر التالي إلى حرف آخر مماثل لسابقة فيقف عنده تلك الوقفة أيضا، وهكذا.

كما تتمثل هذه الموسيقى في تلك الألفاظ التي حملها الشاعر فوق معانيها اللغوية إيحاء موسيقياً ملائماً مما جعل القارئ يتلقى المعنى من مصدرين: أحدهما المدلول الوضعي للكلمة وثانيهما دلالتها الموسيقية على ذلك المعنى.

وتنذكر هذه الأبيات على سبيل المثال لتبيين ما حفلت به من كلمات تتلذذ بموسيقى حادة ملتهبة آثارها حرف الظاء المشدد المطلق الآخر بـالآلف لنؤيد ما نقول:

أعدت كلباً للطراز فظا	إذا غداً من نهم نظرى
وجانب المقود واستظا	كان شيطاناً له الظا
يكظ أسراب الظباء كظا	حتى تراها فرقاً تشظى ^(١)

إن من يقرأ هذه الأبيات يدرك معنى قوله «يكظ أسراب الظباء كظا» حتى ولو لم يكن واقفاً على معنى (الكظ) في اللغة، ويرى يعنيه تمزق جماعات الظباء خلال قوله «تشظى» قبل أن يستتجد بالمعجم لإدراك مدلول التشظى.

(١) الديوان ص ٦٢٤.

المصادر والمراجع

- اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري محمد مصطفى هدارة الطبعة الأولى ١٤٠١ - ١٩٨١ م.
- أشعار أولاد الخلفاء الصولى مطبعة الصاوي بمصر ١٣٥٥.
- الأغانى للأصفهانى دار الكتب بمصر.
- أنس الملا المنكلى باريس ١٨٨٠.
- البيزرة أبو عبد الله الحسن بن الحسين. المجمع العلمي العربى بدمشق ١٣٧٢.
- تاريخ الأدب العربى بروكلمان دار المعارف بمصر ١٩٥٩ م.
- تاريخ الأدب العربى العصر الإسلامى شوقى ضيف الطبعة الثامنة عشرة دار المعارف.
- تاريخ الأدب العربى العصر العباسي الأول شوقى ضيف دار المعارف الطبعة الثامنة.
- تاريخ الأمم والملوك الطبرى المكتبة التجارية بمصر ١٩٣٩ م.
- تاريخ بغداد الخطيب البغدادى مكتبة الخانجى بمصر ١٣٤٩.
- التشبيهات ابن أبي عون مخطوطة فى دار الكتب بمصر.
- التشبيهات ابن أبي عون مطبعة كمبردج بانكلترا ١٣٦٩.
- الجمهرة فى علوم البيزرة الأسدى مخطوطة فى مكتبة آيا صوفيا.
- الحيوان الجاحظ تحقيق عبد السلام محمد هارون الطبعة الثالثة ١٣٨٨ - ١٩٦٩ م.
- خزانة الأدب البغدادى دار الكاتب العربى بمصر ١٣٨٧.

(٤٨٦٠)

- ديوان أبي نواس تحقيق الغزالى مطبعة مصر بالقاهرة.
- ديوان المعانى العسكرى مكتبة القدس بمصر ١٣٥٤.
- زهر الأدب الحصرى دار إحياء الكتب العربية بمصر ١٢٧٢.
- سلط اللآلئ البكرى لجنة التأليف والترجمة والنشر بمصر ١٣٥٤.
- شذرات الذهب العماد الأصفهانى مكتبة القدس بمصر ١٣٥٠.
- الشعر والشراة ابن قتيبة دار إحياء الكتب العربية بمصر ١٣٦٦.
- صبح الأعشى القلقشندى دار الكتب بمصر ١٩٢٢ م.
- الصاحاج الجوهرى دار الكتب العربى بمصر ١٣٧٧.
- طبقات الشعراة ابن المعتز دار المعارف بمصر ١٣٧٥.
- عقد الجمان مخطوطة بدار الكتب برقم ١٥٨٤.
- فى الأدب العربى القديم عصوره واتجاهاته وتطوره ونماذج مدرسة منه محمد صالح الشنطى الطبعة الثانية ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م دار الاندلس للنشر والتوزيع - حائل.
- القانون فى علم البيزرة مخطوطة فى دار الكتب برقم فروسيه تيمور.
- الكامل فى التاريخ ابن الأثير.
- لسان العرب ابن منظور المطبعة الأميرية ببلاط ق ١٣٠٠.
- المؤتلف والمختلف الأمدى دار إحياء الكتب العربية بمصر سنة ١٣٨١.
- مختار الأغانى ابن منظور الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٣٨٥.
- مختارات البارودى محمود سامي البارودى مطبعة الجريدة بمصر ١٣٣٩.
- المخصوص ابن سيدة المطبعة الأميرية ببلاط ١٣١٨.
- المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها عبد الله الطيب الطبعة الأولى

(٤٨٦١)

١٩٥٥ دار الفكر.

- مروج الذهب المسعودي دار الرجاء بيغداد ١٩٣٨م.
- المصايد والمطارد كشاجم دار اليقظة بيغداد ١٩٥٤م.
- المعانى الكبير ابن قتيبة حيدر آباد الركن بالهند ١٣٦٨.
- معاهد التنصيص العباسى المكتبة التجارية بمصر.
- معجم البلدان ياقوت الحموى.
- معجم الشعراء المرزبانى دار إحياء الكتب العربية ١٣٧٩.
- معجم القبائل العربية رضا كحالة.
- منتهى الطلب من أشعار العرب محمد بن مبارك بن ميمون.
- الموسوعة المرزبانى دار نهضة مصر ١٩٦٥م.

أ.د/ محمد سعد فشوان

